

Miele



- da** Brugsanvisning Ledningsfri støvsuger
- fi** Käyttöohje johdoton varsi-imuri
- no** Bruksanvisning håndholdt støvsuger
- sv** Bruksanvisning Sladdlös handdammsugare

HS19

M.-Nr. 11 290 920

da	5
fi	33
no	61
sv	88

Råd om sikkerhed og advarsler	5
Beskrivelse af støvsugeren	14
Miljøbeskyttelse.....	16
Illustrationshenvisninger	17
Opstilling og tilslutning	17
Støvsugeren samles	17
PowerUnit Solo.....	17
Comfort-griberøret sættes på	17
PowerUnit og støvsugerrør forbindes	17
Batteriet sættes i	17
Tilslutning af elektrobørsten	18
Generelle anvisninger om batteriet.....	18
Opladning af batteri (uden vægmontering)	18
Opladning af batteri (med vægmontering)	18
Vægmontering	18
Indikator for batteriniveau (ved opladning)	19
Indikator for batteriniveau (ved brug)	20
Anvendelse af det medfølgende tilbehør	20
Elektrobørste Multi Floor XXL	20
Håndholdt møbelbørste Electro Compact (HX SEB)	21
Ekstra batteri og ladestation	21
Brug	21
Tænd/sluk	21
Sugestyrke vælges	21
Arbejdsmrådet oplyses	22
Frastillingsfunktion ved korte pauser i støvsugningen	22
Vedligeholdelse.....	22
Støvbeholderen tømmes	22
Finstøvfilter rengøres	23
Grovfilteret rengøres	23
Støvbeholderen rengøres	24
Rengøring af elektrobørste/håndholdt møbelbørste	24
Batteriet udskiftes	24
Småfejl udbedres	25
Fejlmeldinger	27
Rengøring	28

da - Indhold

Service / Garanti	28
Kontakt i tilfælde af fejl	28
Garanti	28
Ekstra tilbehør	29
Hvor kan tilbehøret købes	29

Denne støvsuger opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. Uhensigtsmæssig brug kan medføre skader på personer og ting.

Læs brugsanvisningen, inden støvsugeren tages i brug. Den giver vigtige oplysninger om sikkerhed, brug og vedligeholdelse af støvsugeren. Derved undgås skader på personer og ting.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet Opstilling og tilslutning samt Råd om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Sluk altid for støvsugeren efter brug, inden skift af tilbehør, før vedligeholdelse og afhjælpning af problemer og fejl. Anvend tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret.

Retningslinjer vedrørende brugen

- Denne støvsuger er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende steder. Denne støvsuger er ikke beregnet til brug på byggepladser.
- Denne støvsuger er ikke beregnet til udendørs brug.
- Denne støvsuger er velegnet til daglig støvsugning af små tæpper, væg til væg-tæpper og hårde gulve.

da - Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Denne støvsuger er beregnet til anvendelse i en højde på op til 4000 m over havets overflade.
- ▶ Anvend udelukkende støvsugeren til støvsugning af tørt snavs. Den må ikke anvendes til at støvsuge på mennesker eller dyr. Al anden anvendelse, ombygninger og ændringer er ikke tilladt.
- ▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene støvsugeren sikkert, må ikke anvende den uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.
- ▶ Emballagen beskytter støvsugeren mod transportskader. Vi anbefaler, at man gemmer emballagen til transportformål.

Børn i huset

- ▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af støvsugeren, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge støvsugeren uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert. Børn skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde støvsugeren uden opsyn.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af støvsugeren. Lad dem aldrig lege med støvsugeren.

- Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde.

Teknisk sikkerhed

- Støvsugeren anvendes med 25,2 V.



Den er et produkt i beskyttelsesklasse III.

Den er et produkt, hvor beskyttelse mod elektrisk stød er sikret ved tilslutning til sikkerhedslavspænding, og i hvilket der ikke dannes spændinger, der er højere end sikkerhedslavspændingen. Opladning af støvsugeren foretages med en oplader i beskyttelsesklasse II.

- Kontroller støvsugeren og alle tilbehørsdele for synlige skader før brug. Tag aldrig en beskadiget støvsuger i brug.
- Sammenlign tilslutningsdataene på opladerens typeskilt (netspænding og frekvens) med tilslutningsforholdene i huset. Disse data skal stemme overens. Opladeren er uden ændring egnet til 50 Hz og 60 Hz.
- Sikringen skal være 16 A eller 10 A.
- Miele-elektrrobørste Multi Floor XXL og Miele håndholdt møbelbørste Electro Compact (afhængig af model) er motordrevne tilbehørsprodukter, der er specielt udviklet til denne Miele-støvsuger. Af sikkerhedsmæssige grunde må støvsugeren ikke bruges med en anden Miele-elektrrobørste/håndholdt møbelbørste eller en elektrobørste/håndholdt møbelbørste fra en anden producent.

da - Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Kontroller inden brug og ved støvsugning, at der ikke sidder større dele fast under elektrobørsten/den håndholdte elektrobørste (afhængig af model).
- ▶ Opbevar støvsugeren ved en rumtemperatur mellem 0 °C og 45 °C.
- ▶ Reparation inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Mieles garanti.
- ▶ Reparation bør kun udføres af Miele Service eller enanden uddannet fagmand. Reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugerne.
- ▶ Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt. Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele.

Rengøring

- ▶ Støvsugeren og tilbehørsdelene må aldrig komme i vand.
- ▶ Elektrobørsten/den håndholdte møbelbørste (afhængig af model), PowerUnitten, støvsugerrøret og Comfort-griberrøret indeholder elektriske ledninger. Stikkene må ikke komme i berøring med vand.
- ▶ Rengør kun støvsugeren og tilbehørsdelene med en tør eller let fugtig klud. Undtagelse:
 - Støvbeholder: Tøm støvbeholderen, og tag grovfilteret ud. Rengør støvbeholderen med vand og et mildt opvaskemiddel til opvask i hånden. Tør herefter støvbeholderen grundigt af. Sæt grovfilteret i igen.

Den daglige brug

- ▶ Anvend ikke støvsugeren uden støvbeholder, grovfilter, finstøvfilter og støvrumsfilter (motorbeskyttelse).
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til brændende eller glødende genstande, som fx cigaretter, aske eller kul.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til at støvsuge væske eller fugtigt snavs op. Rensede og vaskede små tæpper og væg til væg-tæpper skal være helt tørre, før de støvsuges.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til tonerstøv. Toner fra fx printere og kopimaskiner kan være elektrisk ledende.
- ▶ Brug ikke støvsugeren til letantændelige eller eksplorative stoffer eller gasser og ikke på steder, hvor sådanne stoffer opbevares.
- ▶ Tag ikke fat i elektrobørstens/den håndholdte møbelbørstes børstevalse (afhængig af model), mens den kører.
- ▶ Støvsug ikke med elektrobørsten/den håndholdte møbelbørste (afhængig af model) i nærheden af hovedet.
- ▶ Undgå, at sugestrømmen kommer i nærheden af hovedet.

Tilbehør

- ▶ Anvend kun tilbehør med "ORIGINAL Miele"-logoet på emballagen. Kun ved brug af originale dele kan producenten garantere for sikkerheden.

da - Råd om sikkerhed og advarsler

Sikkerhedsanvisninger og advarsler for genopladeligt batteri AP01, oplader LG01, ladestation LS03 (afhængig af model)

Børn i huset

- ▶ Personer (også børn), der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene oplader/ladestation LG01/LS03 sikkert, må ikke anvende den uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.
- ▶ Batteriet AP01 må ikke komme i børns besiddelse.
- ▶ Børn skal holdes væk fra oplader LG01 og ladestation LS03, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

Teknisk sikkerhed

- Batteri AP01, oplader LG01 og ladestation LS03 skal anvendes med denne Miele støvsuger HS19. Af sikkerhedsmæssige grunde må denne støvsuger ikke bruges med et batteri eller en oplader fra en anden producent.
- Anvend til opladning af batteri AP01 kun den medfølgende oplader LG01/**xx** eller den medfølgende ladestation LS03/**xx**.

xx står for 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07 eller 08 og dermed for landevarianten for din oplader/ladestation LG01/LS03:

xx	
01	AT, BE, BG, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, GB, HK, IE, MY, SG
03	CA, MX, US
04	AU, NZ
05	CN
06	KR
07	JP
08	IN

- Ved anvendelse af en netstikadapter skal denne være godkendt til konstant drift.

da - Råd om sikkerhed og advarsler

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynde eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

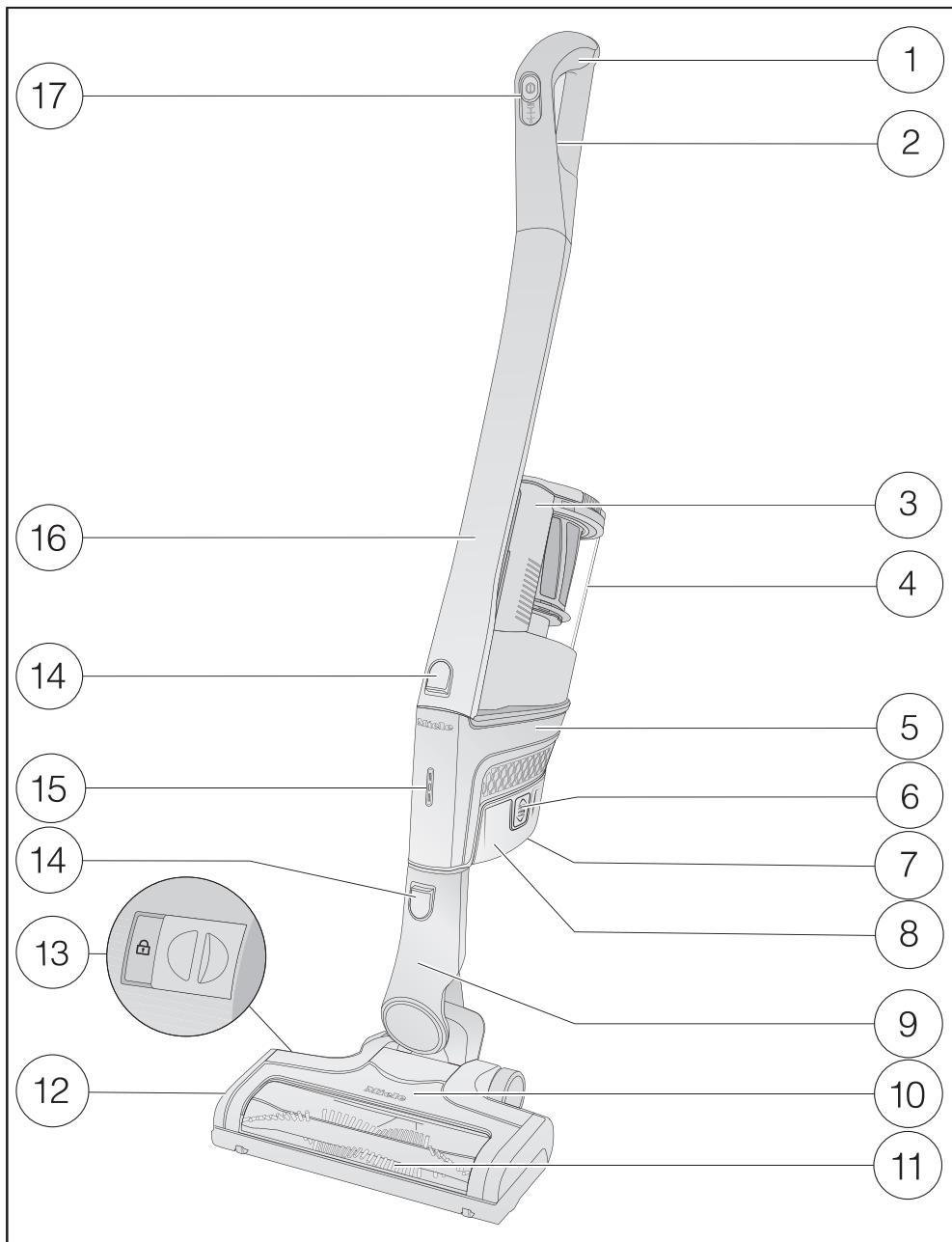
Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

- Opbevar støvsugeren ved en rumtemperatur mellem 0 °C og 45 °C.
- Fortsæt under ingen omstændigheder med at bruge det genopladelige batteri AP01, hvis der kommer en usædvanlig lugt fra det, der trænger væske ud, det opvarmes kraftigt, eller hvis det misfarves eller deformeres. Bortskaf omgående batteri AP01 (se afsnittet Råd om sikkerhed og advarsler - Bortskaffelse af batteri AP01 i slutningen af dette afsnit og afsnittet Miljøbeskyttelse - Bortskaffelse af brugte batterier/genopladelige batterier).
- Der kan trænge væske ud fra genopladelige batterier. Undgå, at den ætsende væske kommer i kontakt med øjne og hud. Skyl med vand i tilfælde af øjen- eller hudkontakt, og søg lægehjælp.
- Kontakt Miele Service inden afsendelse af det genopladelige batteri AP01.

Den daglige brug

- ▶ Tab ikke det genopladelige batteri AP01, og smid det ikke. Et genopladeligt batteri AP01, der er beskadiget, må ikke længere anvendes.
- ▶ Lad ikke det genopladelige batteri AP01 komme i kontakt med åben ild eller andre varmekilder. Opvarm ikke det genopladelige batteri AP01. Udsæt det ikke for direkte sollys.
- ▶ Det genopladelige batteri AP01 må ikke skilles ad.
- ▶ Det genopladelige batteri AP01 må ikke kortsluttes; sorg for, at der ikke dannes en lus mellem kontakterne, hverken med vilje eller ved en fejltagelse.
- ▶ Sørg for, at det genopladelige batteri AP01 ikke kommer i berøring med væsker.
- ▶ Bortskaffelse af det genopladelige batteri AP01: Tag batteri AP01 af støvsugeren. Isoler metalkontakter ved at klæbe tape på for at undgå kortslutninger. Bortskaf det genopladelige batteri AP01 via det offentlige indsamlingssystem. Smid ikke det genopladelige batteri AP01 ud sammen med husholdningsaffald.

da - Beskrivelse af støvsugeren



da - Beskrivelse af støvsugeren

- ① Comfort-griberør
- ② Låseknap til Comfort-griberør (på bagsiden)
- ③ Greb på støvbeholderen
- ④ Støvbeholder med grovfilter, finstøvfilter og støvrumsfilter (motorbeskyttelse)
- ⑤ PowerUnit med tilslutning til batteri og studs til Comfort-griberør, støvsugerrør, elektrobørste og støvbeholder
- ⑥ Låseknapper til batteriet (på begge sider af batteriet)
- ⑦ Stik til oplader (på undersiden af batteriet)
- ⑧ Li-Ion-batteri AP01
- ⑨ Tilslutningsstuds
- ⑩ Elektrobørste Multi Floor XXL (afhængig af model med lys BrilliantLight)
- ⑪ Udtagelig børstevalse
- ⑫ Klap
- ⑬ Låseanordning til udtagning af børstevalsen
- ⑭ Låseknapper
- ⑮ Indikator for batteriniveau
- ⑯ Støvsugerrør
- ⑰ Tænd/sluk-knap med sugestyrkevælger

da - Miljøbeskyttelse

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter produktet mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Emballagen bør derfor afleveres på nærmeste genbrugsstation/opsamlingssted.

Bortskaffelse af det gamle produkt

Tag finstøvfilteret ud af støvsugeren, inden den bortsaffes, og smid det ud som almindeligt husholdningsaffald.

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortsaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortsaf derfor ikke støvsugeren med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Sørg for, at støvsugeren opbevares utilgængeligt for børn, indtil den bortsaffes.

Bortskaffelse af gamle batterier og akkumulatorer

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder batterier og akkumulatorer, der ikke må bortsaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det påhviler ejeren at fjerne gamle batterier og akkumulatorer, der ikke er fastmonteret i produktet, og bortsaffe disse på egen opsamlingssted, hvor de kan afleveres omkostningsfrit. Isoler metalkontakter ved at klæbe tape på for at undgå kortslutninger. Batterier og akkumulatorer indeholder muligvis stoffer, der kan skade den menneskelige sundhed og miljøet.

Yderligere information fremgår af mærkningen på batterierne. Den overstrengede skraldespand betyder, at batterierne og akkumulatorerne under ingen omstændigheder må bortsaffes med husholdningsaffaldet. Hvis den overstrengede skraldespand er markeret med en eller flere af de anførte kemiske tegn, indeholder disse bly (Pb), kadmium (Cd) og/eller kviksølv (Hg).



Gamle batterier og akkumulatorer indeholder vigtige råstoffer og kan genanvendes. Opsamlingen af gamle batterier og akkumulatorer letter håndteringen og genanvendelsen.

Illustrationshenvisninger

De illustrationer, der henvises til, findes på folde-ud-siderne sidst i brugsanvisningen.

Opstilling og tilslutning

Støvsugeren samles (ill. 01 + 02)

Der er 2 muligheder for at samle støvsugeren komplet.

- Sæt støvsugerrøret på oven over eller neden under PowerUnitten.

Vær opmærksom på, at støvsugeren skal samles præcist som vist på illustrationen.

Fordele ved at sætte **PowerUnitten** på **forneden** på støvsugeren:

- Muligt at frastille støvsugeren stabilt (se afsnittet Brug - Frastillingsfunktion til korte pauser i støvsugningen)
- Ergonomi (aflastning af håndleddet)
- Komfortabel rengøring af store flader

Fordele ved at sætte **PowerUnitten** på **foroven**:

- Komfortabel rengøring under flade møbler
- Mulighed for hurtig aftagning af PowerUnitten

PowerUnit Solo

PowerUnitten uden støvsugerrør og elektrobørste er velegnet til hurtig og målrettet støvsugning af krummer eller fnug.

Tip: Denne konstruktion er specielt velegnet til anvendelse af det tredelte tilbehør (se afsnittet Anvendelse af det medfølgende tilbehør).

Comfort-griberøret sættes på (ill. 03 + 04)

Afhængig af valgt placering af PowerUnitten kan Comfort-griberøret sættes på støvsugerrøret eller PowerUnitten.

- Sæt Comfort-griberøret på studsen på støvsugerrøret oppefra, indtil Comfort-griberøret går i hak (venstre billedudsnit).
- Før Comfort-griberøret langs skinnen på støvbeholderen på PowerUnittens studs oppefra, indtil Comfort-griberøret går tydeligt i hak (højre billedudsnit).
- Sluk støvsugeren med tænd/sluk-knappen på forsiden af Comfort-griberøret, når delene skal skilles ad.
- Tryk på låseknappen, og tag Comfort-griberøret af opad.

PowerUnit og støvsugerrør forbides (ill. 05 + 06)

Afhængig af PowerUnittens placering er støvsugerrøret over eller under PowerUnitten.

- Før støvsugerrøret langs skinnen på støvbeholderens håndtag ovenfra på PowerUnittens studs, indtil støvsugerrøret går tydeligt i hak (venstre billeudsnit).
- Sæt Powerunittens studs oppefra ind i støvsugerrøret, indtil studsen går tydeligt i hak (højre billeudsnit).
- Delene skilles ad ved tryk på låseknappen.

Batteriet sættes i (ill. 07, 08 + 09)

- Tag mærket af batteriet.

- Før batteriet ind i PowerUnitten langs med skinnen, indtil det går tydeligt i hak.
- Tryk låseknapperne på siderne af batteriet ind, hvis delene skal skilles ad, og tag batteriet ud.

Tilslutning af elektrobørsten (ill. 10)

Afhængig af PowerUnittens placering sættes Powerunittens studs eller støvsugerrørets studs ind i elektrobørsten.

- Før studsen ind i elektrorøret oppefra, indtil studsen går tydeligt i hak.
- Tryk på låseknappen på elektrobørsten, hvis delene skal skilles ad, og træk studsen ud af elektrobørsten (ill. 06).

Generelle anvisninger om batteriet

Det genopladelige batteri er ikke helt opladet ved levering.

Oplad batteriet helt inden første brug. Dette tager ca. 4 timer.

Foretag denne første opladning i PowerUnitten for at lade batteriet fuldt op.

Når batteriet er fuldt opladet, slukker indikatoren for batteriniveau for at spare energi.

Der kan støvsuges i op til 17 minutter, når støvsugeren er helt samlet, og højeste sugestyrke er valgt.

Der kan støvsuges i op til 60 min. ved anvendelse af PowerUnit Solo med laveste sugestyrke.

Opladning af batteri (uden vægmontering) (ill. 11)

Støvsugeren kan opbevares stående og batteriet oplades direkte.

- Sæt PowerUnitten ind i elektrobørsten for at sikre, at støvsugeren står stabilt.
- Før støvsugeren fremad, indtil elektrobørstens tilslutningsstuds går tydeligt i hak.
- Sæt ladestikket på det medfølgende opladerkabel ind i kontakten på undersiden af batteriet.
- Stik opladeren ind i en stikkontakt.

Opladningen starter.

Læs herefter afsnittet Indikator for batteriniveau.

Opladning af batteri (med vægmontering) (ill. 12 + 13)

Der er 2 muligheder for at opbevare og oplade støvsugeren i den medfølgende vægholder.

Til vægmonteringen skal der være en ledig stikkontakt i nærheden.

Vægmontering (ill. 14 + 15)

På bagsiden af den medfølgende vægholder sidder en monteringsplade med en pose med skruer.

Til vægmonteringen skal monteringspladen monteres på væggen på det valgte sted.

- Tag posen med skruer af.
- Tryk på låsetasten på vægholderens underside.
- Tag monteringspladen af vægholderen nedad.

Monteringspladen fastgøres (ill. 16 + 17)

Der følger 2 rawlplugs og 2 TORX-skruer T20 med til fastgørelse af montéringspladen.

Der skal desuden bruges en skruemaskine eller en boremaskine (6 mm bor).

Afhængig af valgt placering af PowerUnitten vælges en afstand på 45 cm eller 98 cm fra kanten af monteringspladen til gulvet.

Sørg for, at eventuelle ledninger i væggen ikke bliver beskadiget.

- Fastgør monteringspladen på væggen.

Opladerkablet fastgøres i vægholderen (ill. 18, 19 + 20)

Der er et ledningsrum på vægholderens underside.

- Tryk på de to låsekapper på undersiden af vægholderen, og tag klappen til ledningsrummet af.
- Stik ladestikket på det medfølgende opladerkabel ind i åbningen oppefra.
- Før opladerkablet ind i ledningsføringen.
- Sæt klappen på, og luk klappen til ledningsrummet.

Tilbehørsholder sættes på (efter behov) (ill. 21)

Der medfølger en tilbehørsholder til opbevaring af det tredelte tilbehør i vægholderen (se afsnittet Anvendelse af det medfølgende tilbehør).

- Sæt tilbehørsholderen helt ind i vægholderen.

Vægholderen sættes på (ill. 22 + 23)

- Sæt vægholderen på monteringspladen oppefra, indtil vægholderen går tydeligt i hak.
- Sæt PowerUnitten til den samlede støvsuger med isat batteri ind i vægholderen oppefra.
- Forbind ladestationen til stikkontakten.

Opladningen starter.

Indikator for batteriniveau (ved opladning) (ill. 24)

Batteriniveauet vises på PowerUnitten.

Opladningskapacitet Visning

ca. 0% - 34%	blinker langsomt forneden
ca. 35% - 69%	lyser forneden, blinker langsomt i midten
ca. 70% - 90%	lyser forneden og i midten, blinker langsomt foroven
ca. 91% - 99%	lyser forneden, i midten og foroven
100%	slukker

Når batteriet er fuldt opladet, slukker indikatoren for batteriniveau for at spare energi.

Hvis batteriet ikke har været anvendt længe og er afladet, går det i sikkerhedstilstand. Ved opladning i PowerUnitten reagerer indikatoren for batteriniveau først efter ca. 30-60 min.

Indikator for batteriniveau (ved brug) (ill. 24)

Batteriniveauet vises på PowerUnitten.

Opladningskaptititet

ca. 100% - 70%	lyser foroven, i midten og forneden
ca. 69% - 35%	lyser i midten og forneden
ca. 34% - 11%	lyser forneden
ca. 10% - 0%	blinker langsomt forneden

Anvendelse af det medfølgende tilbehør (ill. 25)

Mieles gulvplejesortiment omfatter passende tilbehørsdele til mange specialanvendelser (se afsnittet Ekstra tilbehør).

① Møbelmundstykke XL

Tilbehørsdel til støvsugning af polstrede møbler, madrasser og puder.

② Fugemundstykke

Tilbehørsdel til støvsugning af folder, fuger og hjørner.

③ Afstøvningsbørste

Tilbehørsdel til støvsugning af profillister og udskårne genstande.

Børstehovedet kan drejes til den bedst mulige arbejdsvinkel.

④ Tilbehørsholder

Til opbevaring af tilbehørssættet i tre dele.

De enkelte tilbehørsdeles placering er afmærket med symboler på tilbehørsholderen.

Tilbehørsholderen kan sættes på vægholderen (se afsnittet Opstilling og tilslutning - Tilbehørsholder sættes på).

Elektrobørste Multi Floor XXL (ill. 26)

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

 Risiko for beskadigelse, hvis ting sidder fast under elektrobørsten.

Der kan komme ridser på gulvet/gulvbelægningen.

Kontroller, at der ikke sidder større dele fast under elektrobørsten, fx skår eller sten.

Elektrobørsten er velegnet til daglig støvsugning af små tæpper, væg til væg-tæpper og hårde gulve.

Tip: Hvis man ønsker at støvsuge trapper med pålagt gulvtæppe, kan støvsugerrøret tages af.

Tip: Hvis der skal støvsuges en større mængde snavs op, anvendes støvsugen i indstillingen PowerUnit Solo (se afsnittet Opstilling og tilslutning, afsnit PowerUnit Solo).

Håndholdt møbelbørste Electro Compact (HX SEB) (ill. 27)

(afhængig af model)

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

 Risiko for beskadigelse, hvis ting sidder fast under elektrobørsten.
Der kan komme ridser på gulvet/gulvbelægningen.
Kontroller, at der ikke sidder større dele fast under den håndholdte elektrobørste, fx skår eller sten.

Den håndholdte møbelbørste er særligt velegnet til grundig rengøring af bilsæder og trappetrin med gulvtæppe.

Det bedste rengøringsresultat på polstrede møbler opnås ved anvendelse af møbelmundstykke XL.

Tip: Tag støvsugerrøret af ved støvsugning af bilsæder eller trappetrin.

Tip: Hvis der skal støvsuges en større mængde snavs op, anvendes støvsugeren i indstillingen PowerUnit Solo (se afsnittet Opstilling og tilslutning, afsnit PowerUnit Solo).

Ekstra batteri og ladestation (ill. 28)

(afhængig af model)

Ved anvendelse af et ekstra batteri kan støvsugerens anvendelsestid fordobles.

Se inden første opladning afsnittet Opstilling og tilslutning - Generelle anvisninger om batteriet.

- Sæt fra den 2. opladning batteriet ind i ladestationen, så den går tydeligt i hak.

- Sæt stikket ind i en stikkontakt.

Opladningen starter. Indikatoren for batteriniveau blinker i venstre side.

Oplysninger om indikatoren for batteriniveau fremgår af afsnittet Opstilling og tilslutning - Indikator for batteriniveau.

Hvis det afladede batteri sættes i ladestationen direkte efter brug, starter opladningen først efter afkøling af batteriet.

Afkølingen kan være op til 60 min. Indikatoren for batteriniveau på ladestationen reagerer ikke i dette tidsrum.

Brug

Tænd/sluk (ill. 29)

- Træk ladestikket ud af batteriets kontakt, når batteriet er opladet direkte.
- Tag støvsugeren ud af vægholderen, hvis batteriet er opladet heri.
- Tryk på tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret ①.

Sugestyrke vælges

Støvsugerens sugestyrke kan tilpasses ethvert rengøringsbehov. Ved reducereing af sugestyrken reduceres elektrobørstens modstandskraft.

Der kan vælges 3 sugetrin på Comfort-griberøret:

- | | |
|-------|---|
| 1 | laveste sugetrin
til let snavs |
| 2 | mellemste sugetrin
til normalt snavs |
| maks. | højeste sugetrin
til kraftig snavs |

Registrering af gulvbelægning er aktiveret på midterste og højeste sugetrin. Afhængig af belægning indstilles elektrobørstens effekt automatisk optimalt, hvilket kan medføre et ændret lydniveau under brug.

Arbejdsområdet oplyses

(afhængig af model)

Støvsugerens elektrobørste er udstyret med brilliantLight til oplysning af arbejdsområdet.

Frastillingsfunktion ved korte pauser i støvsugningen

(anvend af sikkerhedsårsager kun denne funktion, når PowerUnitten er monteret forneden på støvsugerens)

Hvis der støvsuges med PowerUnitten forneden på støvsugerens, kan den tændte støvsuger afbrydes bekvemt.

- Før støvsugerens fremad, indtil elektrobørstens tilslutningsstuds går tydeligt i hak.

Støvsugerens står sikkert, elektrobørsten slukker, og batteriet skånes.

Hvis elektrobørstens tilslutningsstuds låses op igen, tænder elektrobørsten igen.

Vedligeholdelse

 Fare for at komme til skade på den roterende børstevalse.

Man kan komme til skade på den roterende børstevalse.

Sluk altid støvsugeren inden vedligeholdelse. Anvend tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret.

Reservedele kan købes hos Miele-forhandlere eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Støvbeholderen tømmes (ill. 30 - 34)

Tøm senest støvbeholderen, når støvet når markeringen **max** på støvbeholderen.

- Drej låget på støvbeholderen af i pilens retning.
- Tag støvbeholderen ud opad.

Indholdet kan smides ud med husholdningsaffaldet, hvis affaldet ikke indeholder snavs, der ikke er tilladt i almindeligt husholdningsaffald.

- Hold støvbeholderen langt ind over affaldsspanden, så der hvirvler så lidt støv op som muligt.
 - Drej låget på støvbeholderen i pilens retning, indtil den går i hak næste gang.
- Klappen forneden på støvbeholderen åbnes, og støvet tømmes ud.
- Drej låget på støvbeholderen tilbage i udgangspositionen.
 - Luk klappen. Der skal lyde et klik.

- Før grebet på støvbeholderen langs med skinnen på PowerUnittens studs oppefra, indtil støvbeholderen går tydeligt i hak.

Finstøvfilter rengøres (ill. 35)

Et finstøvfilter er anbragt i støvbeholderen.

Rengør min. finstøvfilteret en gang om måneden.

- Tag støvbeholderen ud.
- Tag finstøvfilteret opad og ud.

 Skader på grund af forkert håndtering ved rengøring.

Finstøvfilteret kan blive beskadiget og miste sin virkning.

Rengør ikke den indvendige del af finstøvfilteret! Brug aldrig skarpe eller spidse genstande til rengøringen.

Børst ikke finstøvfilteret af.

- Hold finfilteret hen over en skraldespand.
- Bank forsigtigt snavset ud af finstøvfilteret med gummikanten ned.
- Drej finstøvfilteret lidt, så snavset kan løse sig fra alle sprækker.
- Sæt det rengjorte finstøvfilter korrekt tilbage i støvbeholderen.
- Sæt støvbeholderen tilbage på PowerUnittens studs.

Grovfilteret rengøres (ill. 36 - 39)

Der er et grovfilter i støvbeholderen.

Rengør grovfilteret efter behov.

- Tag støvbeholderen ud.
- Tag finstøvfilteret (ill. 35) ud.

- Tøm støvbeholderen over en skraldespand, og tag grovfilteret ud opad.
- Løsn støvrumsfilteret mod uret, og tag det opad og ud.

 Skader på grund af forkert håndtering ved rengøring.

Grovfilteret kan blive beskadiget og miste sin virkning.

Brug aldrig skarpe eller spidse genstande til rengøringen.

- Bank forsigtigt snavset ud af grovfilteret over en skraldespand.

Tip: Anvend en rengøringsbørste eller lignende til at rengøre grovfilteret grundigt indvendigt.

Støvrumsfilteret skal ikke rengøres. Det kan tages ud, så grovfilteret nemmere kan rengøres indvendigt.

- Sæt støvrumsfilteret korrekt fast i grovfilteret efter rengøringen.
- Drej støvrumsfilteret fast i i retning med uret.
- Sæt grovfilteret i støvbeholderen igen.
- For at gøre dette skal du føre indføringshjælpen for begge dele mod hinanden og dreje støvbeholderens låg tilbage til startpositionen.
- Luk klappen forneden på støvbeholderen. Der skal lyde et klik.
- Sæt finstøvfilteret i igen.
- Sæt støvbeholderen tilbage på PowerUnittens studs.

Støvbeholderen rengøres

Rengør støvbeholderen efter behov.

- Tag støvbeholderen ud.
- Tøm støvbeholderen over en skraldespand, og tag grovfilteret ud opad (ill. 36).
- Rengør støvbeholderen med vand og et mildt opvaskemiddel til opvask i hånden.
- Tør støvbeholderen grundigt af.
- Sæt grovfilteret i støvbeholderen, og drej grovfilteret tilbage til udgangspositionen (ill. 38 + 39).
- Sæt støvbeholderen tilbage på PowerUnittens studs.

Rengøring af elektrobørste/håndholdt møbelbørste (ill. 40)

(håndholdt møbelbørste afhængig af model)

- Tag elektrobørsten/den håndholdte elektrobørste af støvsuger'en (ill. 06).
- Læg elektrobørsten/den håndholdte møbelbørste på en ren flade med undersiden opad.
- Klip tråde og hår, der har viklet sig om børstevalsen, over med en saks. Der er en rille på børstevalsen til føring af saksen.

De afklippede tråde og hår suges herefter op af støvsuger'en.

De små hjul kan tages af og rengøres, hvis de er meget snavsede, eller hvis der er en blokering (ikke nødvendigt på den håndholdte elektrobørste). Anvend en skruetrækker til at tage dem af med.

Børstevalsen tages af (ill. 41)

(ikke muligt på den håndholdte møbelbørste)

Børstevalsen kan tages af elektrobørsten for at fjerne hårdnakket snavs samt for at rengøre elektrobørsten indvendigt.

- Løsn klappen på siden af elektrobørsten, så symbolet  er synligt.
- Klap klappen helt op.
- Tag børstevalsen ud.
- Tag grebet på børstevalsen af, hvis der sidder kraftigt snavs her.
- Rengør børstevalsen og børstevalsens greb, og fjern alt fastsiddende snavs indvendigt i elektrobørsten.
- Saml elektrobørsten i omvendt rækkefølge.

Batteriet udskiftes

Hav et originalt Miele-Li-Ion-batteri AP01 klar (betegnelse: HX LA).

Vær opmærksom på anvisningerne vedr. håndtering af det genopladelige batteri og bortskaffelse af dette, som findes i afsnittene Råd om sikkerhed og advarsler og Miljøbeskyttelse og Opstilling og tilslutning (afsnit Generelle anvisninger om batteriet).

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

 Fare for at komme til skade på den roterende børstevalse.

Man kan komme til skade på den roterende børstevalse.

Sluk altid støvsugeren, inden udbedring af fejl. Anvend tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret.

Fejl	Årsag og udbedring
Rengøringsresultatet er dårligt.	<p>Støvbeholderen er fuld.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tøm og rengør støvbeholderen (se afsnittet Vedligeholdelse). <p>Elektrobørsten er snavset/tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengør elektrobørsten (se afsnittet Vedligeholdelse - Rengøring af elektrobørsten og Børstevalsen tages af elektrobørsten).
Rengøringseffekten aftager.	<p>Finstøvfilteret er tilsmudset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengør finstøvfilteret (se afsnittet Vedligeholdelse - Rengøring af finstøvfilteret). <p>Grovfilteret er tilsmudset.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengør grovfilteret (se Vedligeholdelse - Rengøring af grovfilteret).
Elektrobørsten slukker af sig selv.	<p>Elektrobørsten er overbelastet, fx på et højluvet tæppe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sluk støvsugeren, og tænd den igen med reduceret sugestyrke. Anvend tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret.
Lyden fra støvsugeren ændrer sig under støvsugningen.	<p>Registrering af gulvbelægning er aktiveret på midtste og højeste sugetrin. Afhængig af belægning indstilles elektrobørstens effekt automatisk optimalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lyden er normal for støvsugeren.

Fejl	Årsag og udbedring
Støvsugeren starter ikke, når den tændes.	<p>Der er ikke sat batteri i, eller batteriet er ikke isat korrekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sæt batteriet i, eller kontroller, om det sidder korrekt (se afsnittet Opstilling og tilslutning - Batteriet sættes i).
	<p>Det genopladelige batteri er ikke tilstrækkeligt opladt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Oplad batteriet som beskrevet i brugsanvisningen (se afsnittet Opstilling og tilslutning - Generelle anvisninger om batteriet og opladning af batteriet).
	<p>Der er ikke sat et originalt Miele-batteri i.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sæt et originalt Miele Li-Ion batteri AP01 (HX LA) i.
	<p>Den første opladning er foretaget uden for PowerUnitten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Den første opladning skal ubetinget foretages i PowerUnitten for at aktivere batteriet (se afsnittet Opstilling og tilslutning, Generelle anvisninger om batteriet og Opladning af batteriet).
	<p>Ladestikket er stadig isat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Træk ladestikket ud af bønsningen på undersiden af batteriet.

Fejlmeldinger

 Fare for at komme til skade på den roterende børstevalse.

Man kan komme til skade på den roterende børstevalse.

Sluk altid støvsugeren inden udbedring af fejl. Anvend tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret.

Fejlmeldinger vises ved, at indikatoren for batteriniveau på PowerUnitten blinker hurtigt.

Fejl	Årsag og udbedring
Hurtig blinken i det nedste display	Intern systemfejl <ul style="list-style-type: none"> ■ Tag batteriet ud, vent 10 sek., sæt batteriet i igen, og lad det op.
Hurtig blinken i det nedste og midterste display	Fejl "Overophedning af batteriet" <ul style="list-style-type: none"> ■ Vent ca. 30 minutter, inden støvsugeren tændes igen.
Hurtig blinken i det midterste og øverste display	Fejl "Batteri ikke registreret" <ul style="list-style-type: none"> ■ Sæt et originalt Miele-Li-Ion batteri AP01 (betegnelse: HX LA) i.
Hurtig blinken i det øverste display	Fejl "Comfort-griberør ikke registreret" <ul style="list-style-type: none"> ■ Tag Comfort-griberøret af, og sæt det på igen (se afsnittet Opstilling og tilslutning - Comfort-griberøret sættes på). ■ Tag batteriet ud, vent 10 sek., og sæt batteriet i igen.

Rengøring

 Fare for at komme til skade på den roterende børstevalse.

Man kan komme til skade på den roterende børstevalse.

Sluk altid støvsugeren inden rengøring. Anvend tænd/sluk-knappen på Comfort-griberøret.

Støvsuger og tilbehør

 Risiko for elektrisk stød på grund af netspænding.

Fugt i ladestationen kan forårsage elektrisk stød.

Dyp aldrig ladestationen i vand.

Se de specielle anvisninger om rengøring for støvbeholderen i afsnittet Vedligeholdelse.

Rengør støvsugeren og alle tilbehørsdele af plast med et almindeligt rengøringsmiddel til plast.

 Skader på grund af uegnede rengøringsmidler.

Alle overflader kan få ridser. Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler.

Brug aldrig skurepulver, glas- eller universalrengøringsmidler eller olieholdige plejemidler.

Service / Garanti

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter fremgår af omslaget til denne dokumentation.

Garanti

Der ydes 2 års garanti på fabriksnye produkter.

Yderligere informationer om gældende garantibetingelser kan oplyses ved henvendelse til Miele Kundecenter.

Ekstra tilbehør

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

Vi anbefaler, at der kun anvendes tilbehør med logoet "ORIGINAL Miele" på emballagen. Herved sikres det, at man udnytter støvsugerens sugestyrke optimalt og opnår det bedst mulige rengøringsresultat.

Vær opmærksom på, at fejl og skader på støvsugeren, der skyldes brug af tilbehør uden logoet "ORIGINAL Miele" på emballagen, ikke er omfattet af Mieles garanti på støvsugeren.

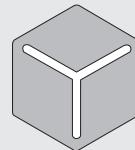
Hvor kan tilbehøret købes

Originalt Miele-tilbehør kan købes via vores webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Originalt Miele-tilbehør kan kendes på logoet "ORIGINAL Miele" på emballagen.



Med 3D4U tilbyder Miele desuden gratis tilbehør til download til 3D-printer på www.miele.dk, Services, Reservedele og tilbehør).



Nogle modeller har som standardudstyr allerede en eller flere af de nævnte tilbehørsdele.

Håndholdt møbelbørste Electro Compact (HX SEB)

Til grundig rengøring af bilsæder og trappe trin med gulvtæpper.

Lamel-/radiatorbørste (SHB 30)

Til støvsugning af radiatorribber, smalle hylder eller fuger.

Madrasmundstykke (SMD 10)

Til nem støvsugning af madrasser og polstrede møbler og fuger i disse.

Fugemundstykke, 300 mm (SFD 10)

Ekstra langt fugemundstykke til støvsugning af folder, fuger og hjørner.

Fugemundstykke, 560 mm (SFD 20)

Fleksibelt fugemundstykke til støvsugning af svært tilgængelige steder.

Ekstra batteri AP01 (HX LA)

Til fordobling af støvsugerens anvendelsesstid.

Se inden første opladning afsnittet
Opstilling og tilslutning - Generelle anvisninger om batteriet.

Batteriplader LS03 (HX LS)

Til samtidig opladning af det ekstra batteri uafhængig af støvsugeren.

Tärkeitä turvallisuusohjeita.....	33
Laitteen osat	42
Pidä huolta ympäristöstäsi	44
Kuvaviittaukset	45
Asennus ja liitännät	45
Pölynimurin kokoaminen	45
PowerUnit yksinään.....	45
Comfort-kahvan asennus	45
Imputken liittäminen PowerUnitiin	45
Akun asentaminen	45
Moottoroidun suulakkeen liittäminen	46
Yleisiä ohjeita akun käyttöön.....	46
Akun lataaminen (ilman seinätelinettä)	46
Akun lataaminen (seinätelineen kanssa)	46
Seinäteline	46
Akun lataustason osoitin (latauksen aikana)	47
Akun lataustason osoitin (imuroinnin aikana)	48
Mukana toimitettujen varusteiden käyttö	48
Moottoroitu Multi Floor XXL -mattosuulake	49
Turboharja Electro Compact (HX SEB)	49
Lisääkku ja latauslaite	49
Käyttö	50
Kytkeminen päälle ja pois päältä	50
Imutehon säätö.....	50
Imuroitavan alueen valaiseminen	50
Pysäköintitoiminto lyhyitä imurointitaukoja varten	50
Huoltotoimet	50
Pölysäiliön tyhjennys	51
Hienopölysuodattimen puhdistus	51
Esisuodattimen puhdistus	51
Pölysäiliön puhdistus.....	52
Moottoroidun mattosuulakkeen/turboharjan puhdistus	52
Akun vaihto.....	53
Vianetsintä	54
Virheilmoitukset.....	56
Hoito	57

fi - Sisältö

Huolto	57
Yhteydenotto häiriötilanteissa	57
Takuu	57
Erikseen ostettavat lisävarusteet	57
Mistä voit ostaa varusteita ja varaosia	58

Tämä pölynimuri täyttää asetetut turvallisuusmääräykset. Laitteen asianon käyttö voi aiheuttaa henkilö- tai esinevahinkoja.

Lue tämä käyttöohje ennen kuin alat käyttää pölynimuria. Käyttöohje sisältää tärkeää tietoa imurin turvallisuudesta, käytöstä ja huollossa. Perehtymällä käyttöohjeeseen vältät mahdolliset vahingot ja laitteen rikkoutumisen.

Standardin IEC 60335-1 vaatimusten mukaisesti Miele kehottaa sinua lukemaan kappaleet Imurin kokoaminen ja liitännät sekä Tärkeät turvallisuusohjeet ja noudattamaan niitä.

Miele ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Säilytä käyttöohje! Jos luovutat laitteen uudelle omistajalle, muista antaa käyttöohje sen mukana.

Kytke pölynimurin virta pois päältä aina käytön jälkeen tai kun ryhdyt vaihtamaan varusteita sekä aina ennen laitteen puhdistusta, huoltoa, vianetsintää ja korjaustoimenpiteitä. Käytä pois päältä kytkemiseen Comfort-kahvan virtakytkintä.

Määräystenmukainen käyttö

- ▶ Tämä imuri on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja kotitalouksien kaltaisissa ympäristöissä. Tätä imuria ei ole tarkoitettu käytettäväksi rakennustyömailla.
- ▶ Tätä pölynimuria ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Tämä pölynimuri on tarkoitettu päivittäiseen mattojen, kokolattiamattojen sekä kovien lattiapintojen imurointiin.
- ▶ Tätä pölynimuria ei saa käyttää vuoristoseuduilla yli 4000 metrin korkeudessa.
- ▶ Käytä imuria vain kuivan pölyn ja kuivien roskien imuointiin. Älä imuroi ihmisiä ja eläimiä. Kaikenlainen muu käyttö ja muuntaminen toiseen käyttötarkoitukseen on kiellettyä.
- ▶ Henkilöt, jotka eivät pysty käyttämään pölynimuria turvallisesti fyysisten, aistillisten tai henkisten kykyjensä puutteellisuuden vuoksi tai jotka ovat kokemattomia ja tietämättömiä imurin toiminnasta, eivät saa käyttää tätä imuria ilman vastuullisen henkilön valvontaa tai opastusta.
- ▶ Pakaus suojaa imuria vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakaus kannattaa säilyttää siltä varalta, että joudut kuljetamaan imuria myöhemmin.

Jos kotonaasi on lapsia

- ▶ Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia pölynimurin lähelle, ellei pidä heitä jatkuvasti silmällä.
- ▶ Yli 8-vuotiaat saavat käyttää pölynimuria ilman valvontaa vain, kun heille on opetettu, miten sitä käytetään turvallisesti ja kun he ymmärtävät, mitä vaaratilanteita sen käytöön saattaa liittyä. Lasten on tunnistettava ja ymmärrettävä vääränlaiseen käyttöön liittyvät vaaratilanteet.
- ▶ Lapset eivät saa puhdistaa pölynimuria eivätkä vaihtaa pölypusseja, suodattimia tms. ilman valvontaa.

- ▶ Valvo pölynimurin läheisyydessä oleskelevien lasten toimintaa. Älä koskaan anna lasten leikkiä laitteella.
- ▶ Tukehtumisvaara! Jos lapset saavat leikkiä pakkausmateriaaleilla, he saattavat vetää esim. pakkausmuoveja päänsä yli ja tukehtua niihin. Pidä siksi lapset loitolla pakkausmateriaaleista.

Tekninen turvallisuus

- ▶ Pölynimuri toimii 25,2 V:n jännitteellä.



Se on suojausluokan III laite.

Se toimii sähköiskuita suojaavalla pienoisjännitteellä eikä tuota turvallisia pienoisjännitteitä suurempia jännitteitä. Pölynimuri ladataan suojausluokan II latauslaitteen välityksellä.

- ▶ Tarkista imuri ja kaikki sen varusteet ennen käyttöä ulkoisten vaurioiden varalta. Älä käytä imuria, jos siinä on joakin vika.
- ▶ Varmista, että sähköverkon jännite ja taajuus vastaavat latauslaitteen arvokilvessä ilmoitettuja jännitettä ja taajuutta, ennen kuin liität pistotulpan pistorasiaan. Näiden tietojen on ehдottomasti vastattava toisiaan, muuten imuri saattaa vahingoittua. Latauslaitteen voi ilman muutoksia liittää sähköverkkoon, jonka taajuus on 50 Hz tai 60 Hz.
- ▶ Pistorasian on oltava suojattu joko 16 A:n tai 10 A:n hihaalla sulakkeella.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Mielen moottoroitu Multi Floor XXL -mattosuutin ja Mielen Electro Compact -turbosuutin (ei kaikissa malleissa) ovat moottoroitujen lisälaitteita, jotka on kehitetty erityisesti tästä Mielen pölynimuria varten. Pölynimurin käyttö jonkin toisen Mielen moottoroidun mattosuuttimen/turbosuuttimen tai jonkin toisen valmistajan moottoroidun mattosuuttimen/turbosuuttimen kanssa on kielletty turvallisuussyyistä.
- ▶ Varmista ennen käytöä sekä imuroinnin aikana, ettei moottoroidun suulakkeen/turboharjan (ei kaikissa malleissa) pohjaan ole tarttunut mitään teräviä roskia.
- ▶ Pölynimuria saa säilyttää vain tilassa, jonka lämpötila on 0 °C ... 45 °C.
- ▶ Pölynimurin takuuajana tehtävät korjaukset on jätettävä aina Mielen valtuuttaman huoltoliikkeen tehtäväksi, muuten takuu ei enää korvaa korjauksen jälkeen ilmeneviä vikoja.
- ▶ Pölynimuria saa korjata ainoastaan Mielen valtuuttama huoltoliike. Asiattomista korjauksista voi aiheutua vaarallitteita laitteen käyttäjälle!
- ▶ Rikkinäiset osat saa vaihtaa vain alkuperäisiin Miele-varaosiin. Vain tällaisista varaosista Miele voi taata, että ne täytyvät vaaditut turvallisuusmääräykset.

Puhdistus

- ▶ Älä missään tapauksessa upota pölynimuria tai sen varusteita veteen.

- ▶ Moottoroidun mattosuuttimen/turboharjan (ei kaikissa malleissa), PowerUnitin, imuputken, laitteen rungon ja Comfort-kahvan läpi kulkee sähköjohto. Osien väliset liittännät eivät saa kastua. Siksi näiden osien puhdistus määrällä tai kostealla on kielletty.
- ▶ Puhdista imuri ja sen varusteet ainoastaan kuivalla tai kevyesti kostutetulla rievulla. Poikkeus:
 - Pölysäiliö: Tyhjennä pölysäiliö jäteastiaan ja ota esisuodatin pois paikaltaan. Puhdista pölysäiliö vain vedellä ja miedolla astianpesuaineella. Kuivaa pölysäiliö lopuksi huolellisesti. Aseta esisuodatin takaisin paikalleen.

Asianmukainen käyttö

- ▶ Älä käytä pölynimuria ilman pölysäiliötä, esisuodatinta, hienopölysuodatinta tai moottorinsuojasuodatinta.
- ▶ Älä imuroi hehkuvaa tuhkaa ja hiiltä tai edes sammunutta tuhkaa tai hiiltä. Ne saattavat sytyttää pölynimurin tuleen.
- ▶ Älä imuroi nesteitä tai märkää likaa. Kun imuroit kosteita mattoja tai kun puhdistat kokolattiamattoja vaahopesuaineella, anna pesuaineen kuivua täysin ennen imurointia.
- ▶ Älä imuroi värikasettien värijauhetta. Värijauhe, jota käytetään esimerkiksi lasertulostimissa tai kopiokoneissa, voi johtaa sähköä.
- ▶ Älä imuroi helposti syttyviä tai räjähtäviä nesteitä tai kaasuja. Älä myöskään imuroi tiloissa, jossa säilytetään tältäisia aineita.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Älä missään tapauksessa koske moottoroidun mattosuuttimen/turbosuuttimen (ei kaikissa malleissa) pyörivään harjatelaan.
- ▶ Älä imuroi moottoroidun mattosuuttimen/turbosuuttimen (ei kaikissa malleissa) avulla kenenkään pään läheisyydessä.
- ▶ Älä vie käynnissä olevan imurin imuputken päättä tai suutinta lähelle päättäsi ja hiukiasi.

Lisävarusteet

- ▶ Käytä vain varusteita, joiden pakkauksessa on “ORIGINAL Miele” -logo. Vain näin valmistaja voi taata imurin turvallisuuden.

Tärkeitä AP01-akkua, LG01-latauslaitetta ja LS03-latauslaitetta (ei kaikissa malleissa) koskevia turvallisuusohjeita

Jos kotonasi on lapsia

- ▶ Henkilöt (myös lapset), jotka eivät pysty käyttämään LG01-latauslaitetta/LS03-latauslaitetta turvallisesti fyysisen, aistillisen tai henkisen kykyensä puutteellisuuden vuoksi tai jotka ovat kokemattomia ja tietämättömiä laitteen toiminnasta, eivät saa käyttää tätä pölynimuria ilman vastuullisen henkilön valvontaa tai opastusta.
- ▶ Huolehdi siitä, ettei AP01-akku joudu lasten käsiin.
- ▶ Huolehdi siitä, etteivät alle 8-vuotiaat lapset pääse LG01- tai LS03-latauslaitteen läheisyyteen ilman aikuisen jatkuvaan valvontaa.

Tekninen turvallisuus

- ▶ AP01-akku, LG01-latauslaite ja LS03-latauslaite on tarkoitettu käytettäviksi tämän Mielen HS19-pölynimurin kanssa. Pölynimurin käyttö jonkin toisen valmistajan akun tai latauslaitteen kanssa on kielletty turvallisuussyyistä.
- ▶ Käytä AP01-akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua latauslaitetta LG01/**xx** tai LS03/**xx**.
xx tarkoittaa 01:tä, 02:ta, 03:a, 04:a, 05:a, 06:a, 07:a tai 08:ää ja viittaa latauslaitteiden LG01 ja LS03 maakohtaisiin malleihin:

xx	
01	AT, BE, BG, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, GB, HK, IE, MY, SG
03	CA, MX, US
04	AU, NZ
05	CN
06	KR
07	JP
08	IN

- ▶ Jos käytetään verkkovirtamuunninta, sen on oltava jatkuvaan käyttöön hyväksytyt.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

► Ajoittainen tai jatkuva käyttö itsenäisten tai verkon kanssa synkronoimattomien energiajärjestelmien (kuten erillis-ten verkkojen, varavoimajärjestelmien) kanssa on mahdolista. Edellytyksenä on, että käytettävä energiajärjestelmä on standardin EN 50160 tai muun vastaavan standardin mukainen.

Asennus täytyy myös saarekekäytössä ja ei synkronoidussa käytössä varustaa suojalitteilla, joita edellytetään ta-vanomaisen sähköasennuksen ja tämän Miele-tuotteen käytön yhteydessä, ja niiden asianmukainen toiminta on varmistettava, tai vaihtoehtoisesti asennus on varustettava muunlaisilla vastaavan suojaustason takaavilla suojalitteilla. Tämä voidaan tehdä esimerkiksi VDE-AR-E 2510-2:n nykyisissä soveltamissäännöissä kuvatulla tavalla.

► Pölynimuria saa ladata vain tilassa, jonka lämpötila on 0 °C ... 45 °C.

► Älä missään tapauksessa käytä AP01-akkuja, jos siitä lähtee epätavallinen haju, jos siitä vuotaa nestettä tai jos se kuumenee voimakkaasti, on muuttanut väriä tai väännynty. AP01-akku on tällöin hävitettävä (katso ohjeet tämän kap-paleen lopun kohdasta AP01-akun hävittäminen ja kappa-leen Pidä huolta ympäristöstäsi kohdasta Käytettyjen pa-ristojen ja akkujen hävittäminen).

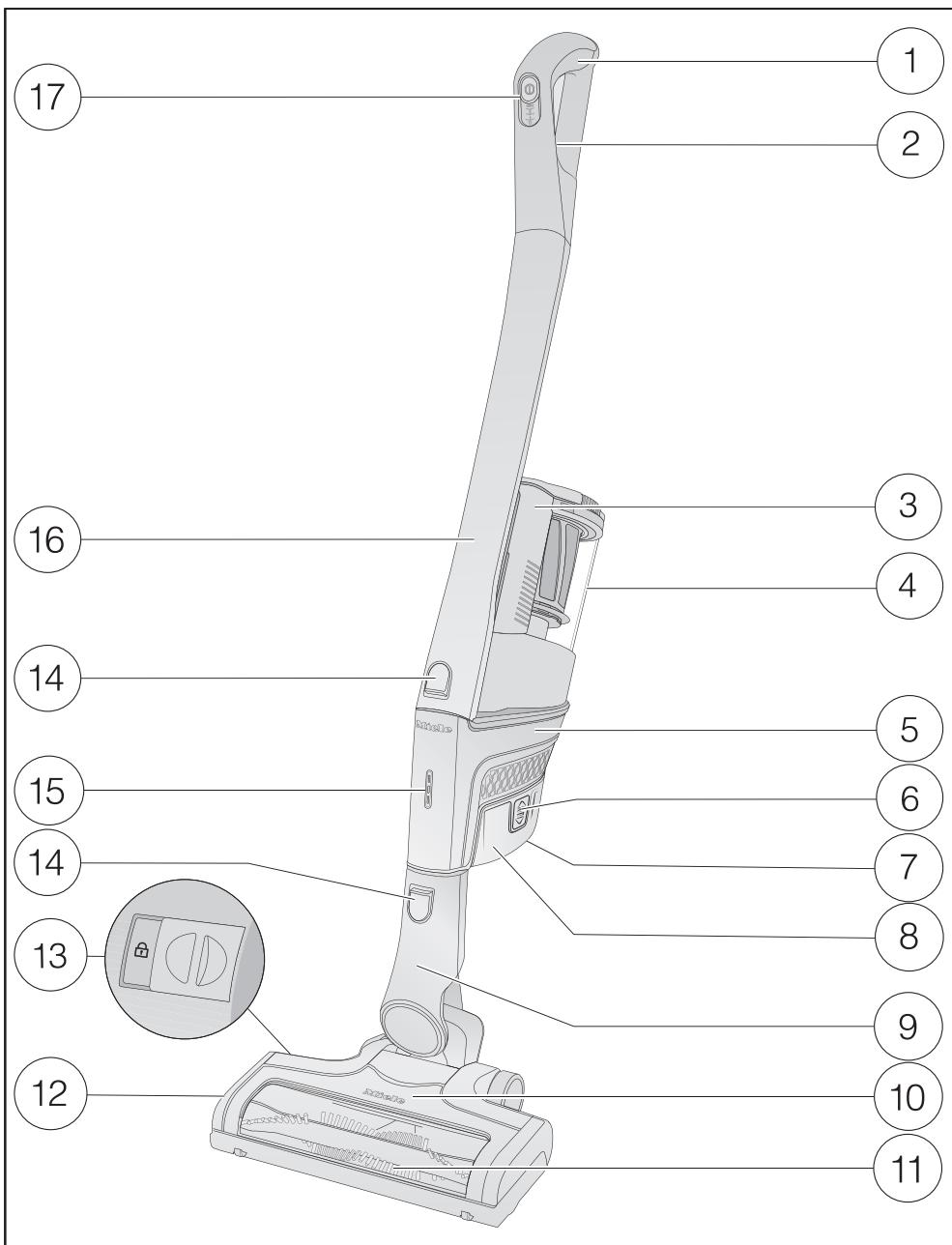
► Akut voivat vuotaa. Akkuneste on syövyttävä, vältä sen joutumista silmiin ja iholle. Jos nestettä joutuu silmiin tai iholle, huuhtele vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin.

► Ota yhteys asiakaspalveluun ennen kuin lähetät laitteen AP01-akun korjattavaksi.

Asianmukainen käyttö

- ▶ Älä päästä AP01-akkuuta putoamaan äläkä heittele sitä. Pudonnutta tai muuten vaurioitunutta AP01-akkuua ei turvallisuussyyistä saa enää käyttää.
- ▶ Älä vie AP01-akkuua avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen. Älä kuumenna AP01-akkuua. Älä altista akkuua suoralle auringonpaisteelle.
- ▶ Älä pura AP01-akkuua osiin.
- ▶ Älä kytke AP01-akkuua oikosulkuun siltakytkemällä sen napoja tarkoituksellisesti tai epähuomiossa.
- ▶ Älä päästä AP01-akkuua kosketuksiin nesteiden kanssa.
- ▶ AP01-akun hävittäminen: Irrota AP01-akku polynimurista. Eristä metalliset navat teipillä, jotteivät ne pääse vahingossa kytkeytymään oikosulkuun. Vie AP01-akku asianmukaiseen keräyspisteesseen. Älä hävitä AP01-akkuua talousjätteen mukana.

fi - Laitteen osat



- ① Comfort-kahva
- ② Comfort-kahvan irrotuspainike (takapuolella)
- ③ Pölysäiliön kahva
- ④ Pölysäiliö, jossa esisuodatin, hienopölysuodatin ja moottorinsuojasuodatin
- ⑤ PowerUnit, jossa akkulitintä sekä Comfort-kahvan, imuputken, turboharjan ja pölysäiliön liittäntäkaulukset
- ⑥ Akun irrotuspainikkeet (akun molemmissa puolilla)
- ⑦ Latausliittäntä (akun alapinnassa)
- ⑧ Li-ioniakku AP01
- ⑨ Liitäntäkaulus
- ⑩ Moottoroitu Multi Floor XXL -mattosuutin (joissakin malleissa varustettu Brilliant-Light-valolla)
- ⑪ Irrotettava harjatela
- ⑫ Luukku
- ⑬ Harjatelan vapautuspainike
- ⑭ Irrotuspainikkeet
- ⑮ Akun lataustason osoitin
- ⑯ Imuputki
- ⑰ Virtakytkin, jossa imutehon säädin

fi - Pidä huolta ympäristöstäsi

Kuljetuspakkauskuksen uusio-käyttö

Pakkaus suojaa laitetta vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkaukset on valmis-tettu luonnossa hajoavista ja uusikäyt-töön soveltuista materiaaleista.

Kun palautat pakausmateriaalit kier-toon, säästät raaka-aineita ja vähennät syntyvien jätteiden määriä. Miele-kaup-piaasi huolehtii yleensä kuljetuspak-kauskuksen talteenotosta. Voit myös itse palauttaa materiaalit kierrätykseen.

Vanhan laitteen käytöstä pois-taminen

Irrota hienopölysuodatin. Voit hävittää sen tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät monenlaisia arvokkaita materiaaleja. Ne sisältävät kuitenkin myös aineita, seoksia ja osia, jotka ovat laitteiden toimin-nan ja turvallisuuden kannalta välttämättömiä. Tavallisen kuiva- tai sekajät-teen joukossa tai muuten asiattomasti käsiteltyinä tällaiset aineet voivat ai-heuttaa haittaa terveydelle ja vahingoittaa ympäristöä. Älä siksi missään ta-pauksessa hävitä vanhaa imuriasi kui-vi- tai sekajätteen mukana.



Vie käytöstä poistettava laite kotikuntasi järjestämään sähkö- ja elektroniikkaro-mun keräyspisteesseen tai kierrätykses-kukseen. Voit myös palauttaa sen ko-dinkoneliikkeeseen tai Mielelle. Muista aina säilyttää vanha imuri poissa lasten ulottuvilta, kunnes viet sen keräy-spis-teeseen.

Käytettyjen paristojen ja akku-jen hävittäminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät usein paristoja ja akkuja, joita ei saa käytön jälkeen hävittää tavallisen kotita-lousjätteen mukana. Laki velvoittaa si-nua poistamaan pölynimurista kaikki vanhat paristot ja irrotettavat käytöstä poistettavat akut ja toimittamaan ne asianmukaisiin keräyspisteisiin (esim. kauppaan). Eristä metalliset navat teipil-lä, jotteivät ne pääse vahingossa kyt-keytymään oikosulkuun. Paristot ja akut saattavat sisältää aineita, jotka saatta-vat aiheuttaa haittaa ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

Tutustu paristojen ja akkujen merkintöihin. Erilliskeräystä osoittava merkintä, pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty rasti, tarkoittaa, että tuotetta ei missään tapauksessa saa hävittää ta-vallisen kotitalousjätteen (polttokelpoi-nen jätte, sekajätte tms.) mukana. Jos paristo tai akku sisältää raskasmetalleja, kuten lyijyä (Pb), kadmiumia (Cd) ja/tai elohopeaa (Hg), niistä kertovat merkin-nät on painettu jäteastia-symbolin alle.



Käytetyt paristot ja akut sisältävät ar-vokkaita raaka-aineita, joita voidaan käyttää uudelleen. Paristojen ja akkujen erilliskeräys helpottaa niiden käsittelyä ja kierräystä.

Kuvaviittaukset

Kuvat, joihin tekstissä viitataan, löytyvät käyttöohjeen lopussa olevilta auki taitettavilta sivulta.

Asennus ja liitännät

Pölynimurin kokoaminen (kuvat 01 + 02)

Voit koota pölynimurin kahdella tavalla.

- Liitä imuputki PowerUnitin ylä- tai alapuolelle.

Kokoa imuri ehdottomasti kuvan osoittamalla tavalla.

Imuputken alapuolelle liitetyn PowerUnitin edut:

- imuri pysyy tukevasti taukotilassa (katso kappale Käytö – Imuroinnin keskeyttäminen hetkeksi)
- ergonomia (ranteeseen kohdistuu vähemmän rasitusta)
- kätevä isojen alojen imuroinnissa

Imuputken yläpuolelle liitetyn PowerUnitin edut:

- imurointi matalien huonekalujen alta käy kätevästi
- PowerUnitin irrotus käy helposti ja nopeasti

PowerUnit yksinään

Käytä PowerUnitia sellaisenaan ilman imuputkea ja moottoroitua suulaketta, kun haluat imuroida nopeasti esim. muruja tai pölyä pieneltä alueelta.

Vinkki: Tällaisenaan imuri sopii erityisen hyvin käytettäväksi kolmiosaisen varusteiden kanssa (ks. kappale Mukana toimitettujen varusteiden käyttö).

Comfort-kahvan asennus (kuvat 03 + 04)

Imurin kokoonpanon mukaan voit liittää Comfort-kahvan joko imuputkeen tai PowerUnitiin.

- Työnnä Comfort-kahva ylhäältä päin imuputken liitintäkaulukseen niin, että se napsahtaa kunnolla paikalleen (vasemmanpuoleinen kuva).
- Työnnä Comfort-kahva pölysäiliön kahvan ohjainta pitkin ylhäältäpäin PowerUnitin liitintäkaulukseen niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen (oikeanpuoleinen kuva).
- Kun haluat irrottaa osat toisistaan, kytke pölynimuri pois päältä Comfort-kahvan etupuolella olevalla virtakytkimellä.
- Paina irrotuspainiketta ja irrota Comfort-kahva vetämällä sitä ylöspäin.

Imuputken liittäminen PowerUnitiin (kuvat 05 + 06)

Voit liittää imuputken PowerUnitin ylä- tai alapuolelle.

- Työnnä imuputki pölysäiliön kahvan ohjainta pitkin ylhäältäpäin PowerUnitin liitintäkaulukseen niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen (vasemmanpuoleinen kuva).
- Työnnä PowerUnitin liitintäkaulus ylhäältäpäin imuputkeen niin, että kaulus napsahtaa kuuluvasti paikalleen (oikeanpuoleinen kuva).
- Kun haluat irrottaa osat toisistaan, paina irrotuspainiketta.

Akun asentaminen (kuvat 07, 08 + 09)

- Irrota tarra akusta.

- Työnnä akku ohjaimia pitkin PowerUnitiin niin, että se napsahtaa paikalleen.
- Kun haluat irrottaa osat toisistaan, paina akun molemmissa sivuilla olevia irrotuspainikkeita ja ota akku pois.

Moottoroidun suulakkeen liittäminen (kuva 10)

Imurin kokoonpanon mukaan moottoroitu suulake asennetaan joko PowerUnitin tai imuputken liitäntäkaulukseen.

- Työnnä liitäntäkaulus ylhäältäpäin moottoroituun suulakkeeseen niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen.
- Kun haluat irrottaa osat toisistaan, paina moottoroidun suulakkeen irrotuspainiketta ja vedä liitäntäkaulus irti moottoroidusta suulakkeesta (kuva 06).

Yleisiä ohjeita akun käyttöön

Akkua ei ole ladattu valmiiksi täyteen. Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Varaa lataamiseen n. 4 tuntia aikaa.

Suorita ensimmäinen lataus ehdotto-masti siten, että akku on paikallaan PowerUnitissa, niin saat akusta par-haan mahdollisen tehon.

Kun akku on täyteen ladattu, akun la-taustason osoitin sammuu energian säästämiseksi.

Kun käytät koko imuria, akusta riittää virtaa jopa 17 minuutin imurointiin suu-rimmalla teholla.

Jos imuroit pelkällä PowerUnitilla ja käytät pienintä tehoa, voit imuroida jopa 60 minuuttia.

Akun lataaminen (ilman seinätelinettä) (kuva 11)

Voit säilyttää imuria pystyasennossa ja ladata akkua samalla.

- Jotta imuri pysyy kunnolla pystyssä, työnnä PowerUnit moottoroituun mat-tosuuttimeen.
- Kallista imuria eteenpäin niin, että moottoroidun mattosuutimen/turbo-harjan liitäntäkaulus napsahtaa kuulu-vasti.
- Työnnä latausjohdon latauspistoke akun alapinnassa olevaan latausliitäntään.
- Liitä latauslaitteen pistotulppa pisto-rasiaan.

Lataus käynnistyy.

Lue kohta Akun lataustason osoitin.

Akun lataaminen (seinätelineen kanssa) (kuvat 12 + 13)

Mukana toimitetun seinätelineen avulla voit ladata pölynimuria kahdella tavalla.

Tätä varten seinäteline täytyy asentaa sopivan kohtaan vapaan pistorasian läheisyyteen.

Seinäteline (kuvat 14 + 15)

Mukana toimitetun seinätelineen tak-apuolella on asennuslevy ja ruuvipussi. Asennuslevy täytyy kiinnittää seinään.

- Ota ruuvipussi esiin.
- Paina seinätelineen alapuolella olevaa irrotuspainiketta.
- Irrota asennuslevy seinätelineestä.

Asennuslevyn kiinnitys (kuvat 16 + 17)

Asennuslevyn kiinnitystä varten mukana toimitetaan 2 ruuvitulppaa ja 2 TORX T20 -ruuvia.

Lisäksi tarvitset akkukäyttöisen ruuvinvääntimen tai porakoneen (ja 6 mm:n poranterän).

Kiinnitä asennuslevy imurin kokoontapion mukaan niin, että levyn alareuna tulee joko 45 cm:n tai 98 cm:n korkeudelle lattiapinnasta.

Varmista ennen reikien poraamista, ettei seinässä ole sillä kohtaa sähköjohdoja, vesiputkia tms.

- Kiinnitä asennuslevy seinään.

Latausjohdon kiinnitys seinätelineeseen (kuvat 18, 19 + 20)

Seinätelineen alapinnassa on kaapelikotelot.

- Paina seinätelineen alapinnassa olevaa irrotuspainiketta ja ota kaapelikotelon kansi pois.
- Työnnä latausjohdon latauspistoke ylhäältäpäin aukkoon.
- Kiinnitä latausjohto johdonpitimeen.
- Aseta kansi paikalleen ja sulje kaapelikotelot.

Varustepidikkeen kiinnitys (tarvittaessa) (kuva 21)

Imurin mukana toimitetaan seinätelineeseen asennettava varustepidike kolmosaisen varusteenväistystä varten (ks. kappale Mukana toimitettujen varusteiden käyttö).

- Paina varustepidike pohjaan asti seinätelineeseen.

Seinätelineen asettaminen paikalleen (kuvat 22 + 23)

- Paina seinäteline ylhäältäpäin asennuslevyn niin, että se napsahtaa kunnolla paikalleen.
- Aseta kootun pölynimurin PowerUnit, johon akku on asennettuna, ylhäältäpäin seinätelineeseen.
- Liitä latauslaitteen pistotulppa pistorasiaan.

Lataus käynnistyy.

Akun lataustason osoitin (lataukseen aikana) (kuva 24)

Akun lataustaso näkyy PowerUnitissa.

Lataustaso	Näyttö
n. 0 %–34 %	alin palkki vilkkuu hitaasti
n. 35 %–69 %	alin palkki palaa, keskimmäinen vilkkuu hitaasti
n. 70 %–90 %	alin ja keskimmäinen palkki palavat, ylin vilkkuu hitaasti
n. 91 %–99 %	alin, keskimmäinen ja ylin palkki palavat sammuu
100 %	

Kun akku on täyteen ladattu, akun lataustason osoitin sammuu energian sääästämiseksi.

Kun akkua ei ole käytetty pitkään aikaan ja se on purkautunut, se siirryy turvatilaan. Kun akkua ladataan PowerUnitissa, lataustason osoitin alkaa reagoida vasta n. 30–60 minuutin kuluttua.

Akun lataustason osoitin (imuroinnin aikana) (kuva 24)

Akun lataustaso näkyy PowerUnitissa.

Lataustaso	Näyttö
n. 100 %–70 %	ylin, keskimmäinen ja alin palkki palavat
n. 69 %–35 %	keskimmäinen ja alin palkki palavat
n. 34 %–11 %	alin palkki palaa
n. 10 %-0 %	alin palkki vilkkuu hitaasti

Mukana toimitettujen varusteiden käyttö (kuva 25)

Mielen pölynimurien lisävarustevalikoimasta löydät varusteita moniin käyttötarkoituksiin (ks. kappale Erikseen ottettavat lisävarusteet).

① Tekstiilisuutin XL

Sohvien, patjojen ja tyynyjen imurointiin.

② Rakosuutin

Erlaisten urien, kolojen, saumojen ja nurkkien imurointiin.

③ Pölysuutin

Listojen, kaiverrusten yms. imurointiin.
Käännä suuttimen nivelletty harjaspää sopivan asentoon imuroitavan kohteen mukaan.

④ Varustepidike

Kolmiosaisen varusteen säilytykseen.

Pidikkeeseen on merkitty symbolein, mikä varuste tulee mihinkin kohtaan. Voit kiinnittää varustepidikkeen seinätilleeseen (ks. kappale Asennus ja liitänät – Varustepidikkeen kiinnitys).

Moottoroitu Multi Floor XXL -mat-tosuulake (kuva 26)

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan antamia hoito-ohjeita.

 Suulakkeeseen takertuneet roskat aiheuttavat vaurioiden vaaran. Imuroitava lattiapinta voi naarmuuntua.

Varmista siksi ennen käyttöä sekä imuroinnin aikana, ettei suulakkeen pohjaan ole tarttunut mitään teräviä roskia, kuten lasinsiruja tai kiviä.

Tämä moottoroitu suulake on tarkoitettu päivittaiseen mattojen, kokolattiamattojen sekä kovien lattiapintojen imurointiin.

Vinkki: Kokolattiamatolla päälystetyt portaat imuroit kätevimmin ilman imu-putkea.

Vinkki: Jos haluat imuroida kerralla ison määrän karkeita roskia, käytä pelkkää moottoriyksikköä (ks. kappale Asennus ja liitännät – PowerUnit yksinään).

Turboharja Electro Compact (HX SEB) (kuva 27)

(ei kaikissa malleissa)

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan antamia hoito-ohjeita.

 Turboharjaan takertuneet roskat aiheuttavat vaurioiden vaaran.

Imuroitava pinta voi naarmuuntua. Varmista siksi ennen käyttöä sekä imuroinnin aikana, ettei turboharjan pohjaan ole tarttunut mitään teräviä roskia, kuten lasinsiruja tai kiviä.

Turboharja sopii erityisen hyvin auton istuinten ja kokolattiamatolla päälystettyjen porrasaskelmien imurointiin.

Pehmustetut huonekalut imuroit parhaiten XL-tekstiilisuuttimella.

Vinkki: Auton istuimet ja porrasaskemat imuroit kätevimmin ilman imu-putkea.

Vinkki: Jos haluat imuroida kerralla ison määrän karkeita roskia, käytä pelkkää moottoriyksikköä (ks. kappale Asennus ja liitännät – PowerUnit yksinään).

Lisääkku ja latauslaite (kuva 28)

(ei kaikissa malleissa)

Lisääkun avulla voit kaksinkertaistaa imurointiajan.

Suorita kappaleen Asennus ja liitännät kohdassa Yleisiä ohjeita akun käytölle neuvotut toimenpiteet ennen ensimmäistä latauskertaa.

- Aseta akku toisesta latauskerrasta alkaen latausasemaan niin, että se napsohtaa kuuluvasti paikalleen.
- Liitä pistotulppa pistorasiaan.

Lataus käynnistyy. Akun lataustason osoitin vilkkuu vasemmalla.

Akun lataustason osoittimen näytöjen selitykset löydät kappaleesta Asennus ja liitännät – Akun lataustason osoitin.

Jos ryhdyt lataamaan purkaantunutta akkua heti käytön jälkeen, lataus käynnistyy vasta, kun akku on jäähtynyt. Jäähtyminen voi kestää jopa 60 minuuttia. Akun lataustason osoitin pysyy tämän ajan pimeänä.

Käyttö

Kytkeminen päälle ja pois päältä (kuva 29)

- Jos olet ladannut akkua paikallaan, irrota latauspistoke akun latausliitännästä.
- Ota polynimuri pois seinätelineestä, jos olet ladannut akkua telineessä.
- Paina Comfort-kahvassa olevaa virtakytkintää ①.

Imutehon säätö

Voit säättää imutehoa kulloiseenkin imuointilanteeeseen sopivaksi. Imutehon vähentäminen pienentää turboharjan tehoa.

Comfort-kahvasta voit valita 3 tehotaasia:

- | | |
|------|--|
| 1 | alin teho
vain vähän likaisten pintojen
imuointiin |
| 2 | keskiteho
normaalilikaisten pintojen
imuointiin |
| max. | suurin teho
erittäin likaisten pintojen
imuointiin |

Keskiteholla ja suurimella teholla on käytössä lattiapinnoitteiden tunnistus. Turboharjan teho säätyy automaattisesti imuroidavan pinnan mukaan optimaaliseksi, mikä saattaa vaikuttaa imurin käyntiäänneen.

Imuroitavan alueen valaiseminen

(ei kaikissa malleissa)

Imuroitavan alueen valaisua varten imuuriin moottoroidussa suulakkeessa on BrilliantLight-valo.

Pysäköintitoiminto lyhyitä imuointitaukoja varten

(käytä tästä toimintoa turvallisuussyistä vain, kun PowerUnit on liitetty imuputken alapuolelle)

Kun PowerUnit on liitettyä imuputken alapuolelle, voit keskeyttää imuroinnin kätevästi.

- Kallista imuria eteenpäin niin, että moottoroidun mattosuuttimen/turboharjan liitäntäkaulus napsahtaa kuuluvasti.

Imuri seisoo tukevasti paikallaan ja moottoroitu mattosuutin/turboharja pysähtyy, mikä säästää akkuvirtaa.

Kun vapautat moottoroidun mattosuuttimen/turboharjan liitäntäkauluksen, harja kytkeytyy takaisin päälle.

Huoltotoimet



Pyörivän harjatelan aiheuttama loukkaantumisvaara.

Varo, ettet loukkaa itseäsi pyörivään harjatelaan.

Kytke imuri pois päältä aina ennen kuin alat huoltaa sitä. Käytä pois päältä kytkeytseen Comfort-kahvan virtakytkintää.

Kaikki varaosat voit ostaa Miele-kauppiasta tai Miele-huollostaa.

Pölyräjäytön tyhjennys (kuvat 30–34)

Tyhjennä pölyräjäytön viimeistään silloin, kun pölymäärä yltää merkintään **max** asti.

- Kierrä pölyräjäytön kantta nuolen osoittamaan suuntaan ensimmäiseen vasteeseen saakka.
- Nosta pölyräjäytön ylöspäin pois paikaltaan.

Voit hävittää sisällön tavallisen kotitalousjätteen mukana edellyttäen, ettei ole imuroinut mitään aineita, joiden hävittäminen kotitalousjätteen mukana on kielletty.

- Pidä pölyräjäytöt mahdollisimman syväällä jäteastiassa, kun tyhjennät sitä, niin pöly ei pääse levämään ilmaan.
- Kierrä pölyräjäytön kantta nuolen osoittamaan suuntaan seuraavaan vasteesseen saakka.

Säiliön pohjan luukku avautuu ja pöly tulee ulos.

- Kierrä pölyräjäytön kansi takaisin alkusentoon.
- Sulje luukku niin, että se napsahtaa kuuluvasti kiinni.
- Työnnä pölyräjäytön kahva ohjainta pitkin ylhäältäpäin PowerUnitin liitäntäkaulukseen niin, että se napsahtaa kuuluvasti paikalleen.

Hienopölysuodattimen puhdistus (kuva 35)

Hienopölysuodatin sijaitsee pölyräjäyssä.

Puhdista hienopölysuodatin vähintään kerran kuukaudessa.

- Ota pölyräjäytö pois paikaltaan.
- Ota hienopölysuodatin ylöspäin pois paikaltaan.



Vääränlaisen puhdistuksen aiheuttama vaurioiden vaara.

Hienopölysuodatin voi vaurioitua, jolloin sen suodatusteho heikkenee.

Älä puhdista hienopölysuodatinta sisältä. Älä käytä puhdistukseen mitään teräviä tai teräväreunaisia välineitä. Älä puhdista hienopölysuodatinta harjaamalla.

- Pidä hienopölysuodatinta roskaämpärin päällä.
- Ota hienopölysuodatin varovasti ulos kopauttamalla sen kumipinnoitettua alareunusta.
- Kierrä hienopölysuodatinta samalla kevyesti, jotta pöly irtoaa sen kaikista väleistä.
- Aseta puhdistettu hienopölysuodatin oikein päin takaisin pölyräjäyöhön.
- Aseta pölyräjäytö takaisin PowerUnitiin.

Esisuodattimen puhdistus (kuva 36–39)

Esisuodatin sijaitsee pölyräjäyssä.

Puhdista esisuodatin tarpeen mukaan.

- Ota pölyräjäytö pois paikaltaan.
- Ota hienopölysuodatin pois paikaltaan (kuva 35).
- Tyhjennä pölyräjäytö jäteastiaan ja ota esisuodatin ylöspäin pois paikaltaan.
- Vapauta moottorinsuojasuodatin kiertämällä sitä vastapäivään ja nostaa se ylöspäin pois paikaltaan.

 Väääränlaisen puhdistuksen ai-heuttama vaurioiden vaara.

Esisuodatin voi vaurioitua, jolloin sen suodatusteho heikkenee.

Älä käytä puhdistukseen mitään teräviä tai teräväreunaisia välineitä.

- Tomuta esisuodatinta varovasti jäte-astian päällä.

Vinkki: Käytä tarvittaessa esim. pehmeää puhdistusharjaa, jotta saat esisuodattimen kunnolla puhtaaksi.

Moottorinsuojasuodatinta ei tarvitse puhdistaa. Sen saa irrotettua, jotta esisuodattimen sisätilan saa puhdistettua kunnolla.

- Aseta moottorinsuojasuodatin esisuodattimen puhdistuksen jälkeen oikein päin kunnolla paikalleen esisuodattiin.
- Lukitse moottorinsuojasuodatin kiertämällä sitä myötäpäivään vasteesseen saakka.
- Aseta esisuodatin takaisin pölysäiliöön.
- Aseta tätä varten molempien osien ohjaimet kohdakkain ja kierrä pölysäiliön kansi takaisin lähtöasentoonsa.
- Sulje pölysäiliön pohjan luukku niin, että se napsahtaa kunnolla paikalleen.
- Aseta hienopölysuodatin takaisin paikalleen.
- Aseta pölysäiliö takaisin PowerUnitiin.

Pölysäiliön puhdistus

Puhdistaa pölysäiliö tarvittaessa.

- Ota pölysäiliö pois paikaltaan.

- Tyhjennä pölysäiliö jätteastiaan ja ota esisuodatin ylöspäin pois paikaltaan (kuva 36).
- Puhdistaa pölysäiliö vedellä ja miedolla astianpesuaineella.
- Kuivaa pölysäiliö huolellisesti.
- Aseta esisuodatin takaisin pölysäiliöön ja kierrä suodatin lähtöasentoon (kuvat 38 + 39).
- Aseta pölysäiliö takaisin PowerUnitiin.

Moottoroidun mattosuulakkeen/turboharjan puhdistus (kuva 40)

(Turboharjaa ei kaikissa malleissa)

- Irrota moottoroitu suulake/turboharja imurista (kuva 06).
- Aseta moottoroitu mattosuulake/turboharja alapuoli ylöspäin tasaiselle ja puhtaalle alustalle.
- Leikkaa harjatelan ympärille kiertyneet langat ja hiukset poikki saksilla. Telassa on ohjainnura, jota pitkin saksien kärkeä on helppo työntää.

Poikki leikatut hiukset ja langat menevät imuriin, kun kytket sen päälle seuraavan kerran.

Jos suulakkeen pienet pyörät ovat erityisen likaiset tai jumissa, voit irrottaa ne puhdistusta varten (tämä ohje ei koske turboharjaa). Käytä apuna urauruvitaltaa.

Harjatelan irrotus (kuva 41)

(turboharjan harjatela ei ole irrotettava)

Voit tarvittaessa irrottaa moottoroidun mattosuuttimen harjatelan, jolloin saat puhdistettua myös suuttimen sisätilan ja poistettua itsepintaisenkin lian.

- Vapauta suuttimen sivulla olevan luukun lukitus siten, että symboli  tulee näkyviin.
- Käännä luukku ylös vasteeseen saakka.
- Irrota harjatela.
- Irrota harjatelan kahva, jos tela on erittäin likainen.
- Puhdista harjatela ja sen kahva ja poista kiinni tarttunut lika suuttimen sisältä.
- Kokoa moottoroitu suutin päinvastaisessa järjestyksessä.

Akun vaihto

Hanki varastoon Mielen Li-ioniaikku AP01 (tyyppi: HX LA).

Noudata kappaleissa Tärkeitä turvallisuusohjeita, Pidä huolta ympäristöstäsi sekä Asennus ja liitännät (Yleisiä ohjeita akun käyttöön) annettuja akkujen käsittelyä ja niiden hävittämistä koskevia ohjeita.

Vianetsintä

Useimmat päivittäisessä käytössä syntyvät häiriöt ja ongelmat voit poistaa itse. Monissa tapauksissa säästät sekä aikaa että rahaa, kun sinun ei tarvitse kutsua huoltoliikettä paikalle.

Seuraavien taulukoiden tarkoituksena on auttaa sinua löytämään häiriön tai vian mahdollinen syy.

 Pyörivän harjatelan aiheuttama loukkaantumisvaara.

Varo, ettet loukkaa itsääsi pyörivään harjatelaan.

Kytke imuri pois päältä aina ennen vianetsintää. Käytä pois päältä kytkemiseen Comfort-kahvan virtakytkintä.

Ongelma	Syy ja toimenpide
Imurointitulo on huo-no.	<p>Pölysäiliö on täynnä.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tyhjennä ja puhdista pölysäiliö (ks. kappale Huolto). <p>Moottoroitu mattosuulake/turboharja on likainen/tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhdista moottoroitu suulake/turboharja (ks. kappale Huolto – Moottoroidun mattosuulakkeen/turboharjan puhdistus ja Harjatelan irrotus suulakkeesta).
Imurin puhdistusteho on heikentynyt.	<p>Hienopölysuodatin on likaantunut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhdista hienopölysuodatin mahdollisimman pian (ks. kappale Huolto – Hienopölysuodattimen puhdistus). <p>Esisuodatin on likaantunut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhdista esisuodatin (ks. kappale Huolto – Esisuodattimen puhdistus).
Moottoroitu mattosuutin/turboharja sammuu itsestään.	<p>Moottoroitu mattosuutin/turboharja on ylikuormittunut, esim. pitkänukkaisien mattojen imuroinnissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kytke imuri pois päältä ja jatka imurointia pienemmällä teholla. Käytä pois päältä kytkemiseen Comfort-kahvan virtakytkintä.

Ongelma	Syy ja toimenpide
Käyntiääni muuttuu kesken imuroinnin.	<p>Keskiteholla ja suurimalla teholla on käytössä lattia-pinnoitteiden tunnistus. Moottoroidun mattosuuttimen teho säätyy automaatisesti imuroitavan pinnan mukaan optimaaliseksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ääni kuuluu imurin normaaliiin toimintaan.
Imuri ei käynnisty, kun yrität kytkeä sen päälle.	<p>Akku ei ole paikallaan tai sitä ei ole asetettu paikalleen oikein.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aseta akku paikalleen tai varmista, että se on oikein paikallaan (ks. kappale Asennus ja liitännät – Akun asentaminen). <p>Akkua ei ole ladattu riittävästi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lataa akku tässä käyttöohjeessa neuvotulla tavalla (ks. kappale Asennus ja liitännät – Yleisiä ohjeita akun käyttöön ja Akun lataaminen). <p>Olet asentanut imuriin jonkin muun kuin alkuperäisen Mielen akun.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asenna imuriin alkuperäinen “Original Miele” Li-ionakku AP01 (HZ LA). <p>Akku ei ole ensimmäisellä latauskerralla ollut paikallaan PowerUnitissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Suorita ensimmäinen lataus ehdottomasti akun ollessa paikallaan PowerUnitissa, jotta akku aktivoituu (ks. kappale Asennus ja liitännät – Yleisiä ohjeita akun käyttöön ja Akun lataaminen). <p>Latauspistoke on vielä liitettyynä akkuun.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vedä latauspistoke irti akun pohjan latausliitännästä.

Virheilmoitukset

 Pyörivän harjatelan aiheuttama loukkaantumisvaara.

Varo, ettet loukkaa itseäsi pyörivään harjatelaan.

Kytke imuri pois päältä aina ennen vianetsintää. Käytä pois päältä kytkemiseen Comfort-kahvan virtakytkintää.

Virheilmoitukset näkyvät PowerUnitissa sijaitsevan akun lataustason osoittimen nopeana vilkkumisena.

Ongelma	Syy ja toimenpide
Alin palkki vilkkuu nopeasti	Sisäinen järjestelmävirhe <ul style="list-style-type: none"> ■ Irrota akku, odota kymmenen sekuntia, aseta akku takaisin paikalleen ja lataa se.
Alin ja keskimmäinen palkki vilkkuvat nopeasti	Akku on ylikuumentunut <ul style="list-style-type: none"> ■ Odota n. 30 minuuttia, ennen kuin kytket imurin takaisin päälle.
Keskimmäinen ja ylin palkki vilkkuvat nopeasti	Imuri ei tunnista akkua <ul style="list-style-type: none"> ■ Asenna imuriin Mielen Li-ioniakku AP01 (tyyppi HX LA).
Ylin palkki vilkkuu nopeasti	Imuri ei tunnista Comfort-kahvaa <ul style="list-style-type: none"> ■ Irrota Comfort-kahva ja aseta se takaisin paikalleen (ks. kappale Asennus ja liitännät – Comfort-kahvan asennus). ■ Irrota akku, odota 10 sekuntia ja aseta akku takaisin paikalleen.

Hoito

 Pyörivän harjatelan aiheuttama loukkaantumisvaara.
Varo, ettet loukkaa itseäsi pyörivään harjatelaan.
Kytke imuri pois päältä aina ennen kuin alat puhdistaa sitä. Käytä pois päältä kytkemiseen Comfort-kahvan virtakytkintää.

Pölynimuri ja varusteet

 Sähköiskuvaara.
Latauslaitteen sisään pääsevä kos-teus aiheuttaa sähköiskuvaaran.
Älä missään tapauksessa upota la-tauslaitetta veteen.

Noudata kappaleessa Huolto annettua ja pölysäiliön puhdistusohjeita.

Puhdista pölynimuri ja kaikki muoviset varusteet muovin puhdistukseen tarkoitettulla puhdistusaineella ja pehmeällä liinalla.

 Epäsopivat puhdistusaineet ja -välineet aiheuttavat vaurioiden vaaran.

Kaikki pinnat naarmuuntuvat herkästi. Kaikki pinnat voivat värjäytyä pysyvästi, jos ne joutuvat kosketuksiin sopimattomien puhdistusaineiden kanssa.

Älä koskaan käytä hankausaineita, lasinpesu- tai yleispuhdistusaineita äläkä öljypitoinisia hoitoaineita.

Huolto

Yhteydenotto häiriötilanteissa

Ellet saa itse poistetuksi toimintahäiriötä, ota yhteys Miele-kauppiaseen tai Miele-huoltoon.

Miele-huollon puhelinnumero löytyy tämän vihkosen takakannesta.

Takuu

Tälle laitteelle on myönnetty kahden (2) vuoden takuu.

Tarkempia tietoja omassa maassasi voi-massa olevista takuehdosta saat Miele-huollostasta.

Erikseen ostettavat lisävarusteet

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan antamia hoito-ohjeita.

Käytä vain lisävarusteita, joissa on "ORIGINAL Miele" -logo. Vain tällä tavoin voit hyödyntää imurisi koko imu-tehon ja saavuttaa parhaan mahdollisen puhdistustuloksen.

Huomaa, että pölynimurin takuu ei kata imurissa esiintyviä vikoja ja vaurioita, jotka johtuvat sellaisten varusteiden ja tarvikkeiden käytöstä, joiden pakauksessa ei ole "ORIGINAL Miele" -logolla.

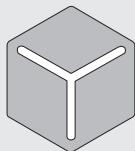
Mistä voit ostaa varusteita ja varaosia

Voit tilata alkuperäisiä Miele-varusteita ja varaosia Mielen verkkokaupasta, Miele-huollostaa tai Miele-kauppialtaasi.

Alkuperäiset Mielen lisävarusteet tunnistat pakkauksen "ORIGINAL Miele" -logosta.



Mielen 3D4U-palvelusta voit lisäksi ladata ilmaiseksi varusteita tulostettavaksi 3D-tulostimella (www.miele.de, Service, Ersatzteile & Zubehör).



3 D 4 U

Osa seuraavista lisävarusteista voi olla jo valmiiksi vakiovarusteena joissakin imurimalleissa.

Turboharja Electro Compact (HX SEB)

Auton istuinten ja kokolattiamatolla päälystettyjen porrasaskelmien tehokkaaseen imurointiin.

Patteriharja (SHB 30)

Käytä patteriharjaa lämpöpatterien, kaapeiden välien ja rakojen imurointiin.

Patjasuutin (SMD 10)

Helpottaa patjojen ja topattujen huonekalujen sekä niiden saumojen imurointia.

Rakosuutin, 300 mm (SFD 10)

Erikoispitkä rakosuutin erilaisten urien, kolojen, saumojen ja nurkkien imurointiin.

Rakosuutin, 560 mm (SFD 20)

Joustava rakosuutin vaikeasti ulottuvilla olevien, pölyä keräävien paikkojen imurointiin.

Lisäakku AP01 (HX LA)

Imurointiajan kaksinkertaistamiseen.

Suorita kappaleen Asennus ja liittävä kohdassa Yleisiä ohjeita akun käyttöön neuvotut toimenpiteet ennen ensimmäistä latauskertaa.

Akun latauslaite LS03 (HX LS)

Lisääkun lataamiseen irrallaan imurista ja samanaikaisesti toisen akun kanssa.

Sikkerhetsregler	61
Beskrivelse av støvsugeren.....	70
Aktivt miljøvern	72
Henvisninger til bilder	73
Oppstilling og tilkobling	73
Sette sammen støvsugeren	73
PowerUnit Solo.....	73
Sette på Comfort-håndtak	73
Koble sammen PowerUnit og sugerør	73
Sette inn oppladbart batteri	74
Tilkobling av elektrobørste	74
Generelle råd ang. det oppladbare batteriet	74
Lading av batteri (uten veggmontering)	74
Lading av batteri (med veggmontering)	74
Veggmontering	74
Indikator for batterinivå (under lading)	75
Indikator for batterinivå (ved bruk)	76
Bruk av vedlagt tilbehør	76
Elektrobørste Multi Floor XXL	76
Håndholdt elektrobørste Electro Compact (HX SEB)	76
Ekstra oppladbart batteri og batterilader	77
Bruk	77
Inn- og utkobling	77
Valg av sugekraft	77
Belysning av arbeidsområdet.....	78
Oppstillingsfunksjon for korte pauser	78
Vedlikehold.....	78
Tømming av støvbeholder	78
Rengjøring av finstøvfilter	79
Rengjøring av grovfilter	79
Rengjøring av støvbeholder	79
Rengjøring av elektrobørste/håndholdt elektrobørste	80
Skifte det oppladbare batteriet.....	80
Hvis feil oppstår.....	81
Feilmeldinger	83
Vedlikehold.....	84

no - Innhold

Service	84
Kontakt ved feil.....	84
Garanti.....	84
Ekstrautstyr	84
Steder hvor du kan kjøpe tilbehørsdeler	85

Denne støvsugeren oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Ikke-forskriftsmessig bruk kan føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen før du tar støvsugeren i bruk første gang. Den gir viktig informasjon om sikkerhet, bruk og vedlikehold av støvsugeren. På denne måten beskytter du deg selv og andre, og unngår skader.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om, at kapittelet «Oppstilling og tilkobling» samt sikkerhetshenvisninger og advarsler leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

Slå alltid av støvsugeren etter bruk, før du skifter tilbehør og før vedlikehold, rengjøring, problemløsing og feilretting. Bruk på/av-bryteren på Comfort-håndtaket.

Forskriftsmessig bruk

- Denne støvsugeren er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder. Denne støvsugeren er ikke egnet for bruk på byggeplass.
- Denne støvsugeren er ikke beregnet for utendørs bruk.
- Denne støvsugeren er egnet for daglig støvsuging av tepper, teppegulv og slitesterke, harde gulv.

no - Sikkerhetsregler

- Denne støvsugeren er bestemt for bruk inntil 4000 m over havet.
- Støvsugeren skal kun brukes til støvsuging av tørt støv. Mennesker og dyr må ikke støvsuges. Andre bruksmåter, ombygginger og forandringer er ikke tillatt.
- Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene støvsugeren på en sikker måte, må ikke bruke denne støvsugeren uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.
- Forpakningen beskytter støvsugeren mot transportskader. Vi anbefaler at du oppbevarer emballasjen for transportbehov.

Barn i husholdningen

- Barn under 8 år må holdes vekk fra støvsugeren, med mindre de er under konstant tilsyn.
- Barn over 8 år, får bare betjene støvsugeren uten tilsyn, dersom støvsugerens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren uten tilsyn.
- Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av støvsugeren. Ikke la barn leke med støvsugeren.

- Fare for kvelning! Hvis barn leker med forpakningsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakningsmaterialene vekk fra barn.

Teknisk sikkerhet

- Støvsugeren drives med et 25,2 V batteri.



Den er et produkt i beskyttelsesklasse III.

Den er et produkt hvor beskyttelsen mot elektrisk støt er sikret ved tilkobling til lavspenning og hvor det ikke produseres spenninger som er høyere enn dette. Ladingen av støvsugeren skjer med lader i beskyttelsesklasse II.

- Kontroller støvsugeren og alle tilbehørsdeler for synlige skader før bruk. Ikke ta i bruk en skadet støvsuger.
- Sammenlign tilkoblingsdataene på typeskiltet på laderen (nettspenning og frekvens) med dem som gjelder for strømnettet. Det er viktig at disse dataene stemmer overens. Uten endring er laderen egnet for 50 Hz og 60 Hz.
- Sikringen skal være 16 A eller 10 A.
- Miele elektrobørste Multi Floor XXL og Miele håndholdte elektrobørste Electro Compact (avhengig av modell) er motorisk drevne tilleggsprodukter, spesielt for denne Miele støvsugeren. Drift av støvsugeren med en annen Miele elektrobørste/håndholdt elektrobørste eller en annen elektrobørste/håndholdt elektrobørste fra en annen produsent, er av sikkerhetsmessige grunner ikke tillatt.

no - Sikkerhetsregler

- Før og mens du støvsuger må du forsikre deg om at det ikke sitter fast store gjenstander på undersiden av elektrobørsten.
- Støvsugeren må oppbevares i omgivelser med temperatur fra 0 °C til 45 °C.
- Reparasjon av støvsugeren i garantitiden skal bare utføres av servicefolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garantiansvar ved påfølgende skader.
- Reparasjon av støvsugeren skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele. Ukyndig utførte reparasjoner kan føre til betydelig fare for brukeren.
- Kun ved bruk av originale reservedeler garanterer Miele at de sikkerhetskravene som stilles til produktene, blir oppfylt. Defekte deler skal kun erstattes med originale reserve-deler.

Rengjøring

- Støvsugeren og tilbehøret må aldri dyppes i vann.
- Elektrobørsten/den håndholdte elektrobørsten (avhengig av modell), PowerUnit, sugerøret og Comfort-håndtaket inneholder elektriske ledninger. Stikkontaktene får ikke komme i kontakt med vann - fuktig rengjøring av disse delene er derfor ikke tillatt.
- Rengjør støvsugeren og tilbehøret kun med en tørr eller litt fuktig klut. Unntak:

- Støvbeholder: Tøm støvbeholderen og ta ut grovfilteret. Rengjør støvbeholderen kun med vann og mildt oppvaskmiddel. Tørk deretter støvbeholderen godt. Sett inn grovfilteret igjen.

Bruk

- Ikke bruk støvsugeren uten støvbeholder, grovfilter, finstøvfilter og motorbeskyttelsesfilter.
- Ikke støvsug brennende eller glødende gjenstander, f.eks. sigaretter eller tilsynelatende sloknet aske eller kull.
- Ikke støvsug opp væske eller fuktig smuss. Tepper og teppegulv som er våtrenset eller behandlet med sjampo, må tørke helt før de støvsuges.
- Tonerstøv må ikke støvsuges! Toner som brukes f.eks. til skrivere eller kopimaskiner, kan ha elektrisk ledene.
- Ikke støvsug lettantennelige eller eksplasive stoffer eller gasser og ikke støvsug på steder hvor slike stoffer oppbevares.
- Ikke ta på børstevalsen til elektrobørsten/den håndholdte elektrobørsten (avhengig av modell) når den går rundt.
- Ikke støvsug i nærheten av hodet med elektrobørsten/den håndholdte elektrobørsten (avhengig av modell).
- Unngå å komme i nærheten av hodet med støvsugerøret eller munnstykket når du støvsuger.

Tilbehør

- Bruk kun tilbehør med «ORIGINAL Miele»-logo på pakken. Produsenten kan bare garantere sikkerheten for disse.

Sikkerhetsregler og advarsler for det oppladbare batteriet AP01, laderen LG01, laderen LS03 (avhengig av modell)

Barn i husholdningen

- Personer (inkl. barn), som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenskap ikke er i stand til å betjene laderne LG01/LS03 på en sikker måte, må ikke bruke denne støvsugeren uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.
- Det oppladbare batteriet AP01 får ikke berøres av barn.
- Barn må holdes vekk fra ladeproduktene LG01 og LS03, med mindre de er under konstant tilsyn.

Teknisk sikkerhet

- Det oppladbare batteriet AP01, laderen LG01 og laderen LS03 skal brukes til denne Miele støvsugeren HS19. Drift av denne støvsugeren med et oppladbart batteri og/eller lader fra en annen produsent er av sikkerhetsmessige grunner ikke tillatt.
- Bruk kun laderen LG01/**xx** eller den vedlagte laderen LS03/**xx** til lading av det oppladbare batteriet AP01.
xx står for 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07 eller 08 og dermed for landsvarianten til laderne LG01 og LS03:

xx	
01	AT, BE, BG, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, GB, HK, IE, MY, SG
03	CA, MX, US
04	AU, NZ
05	CN
06	KR
07	JP
08	IN

- Ved bruk av en støpseladapter, må denne være godkjent for kontinuerlig drift.

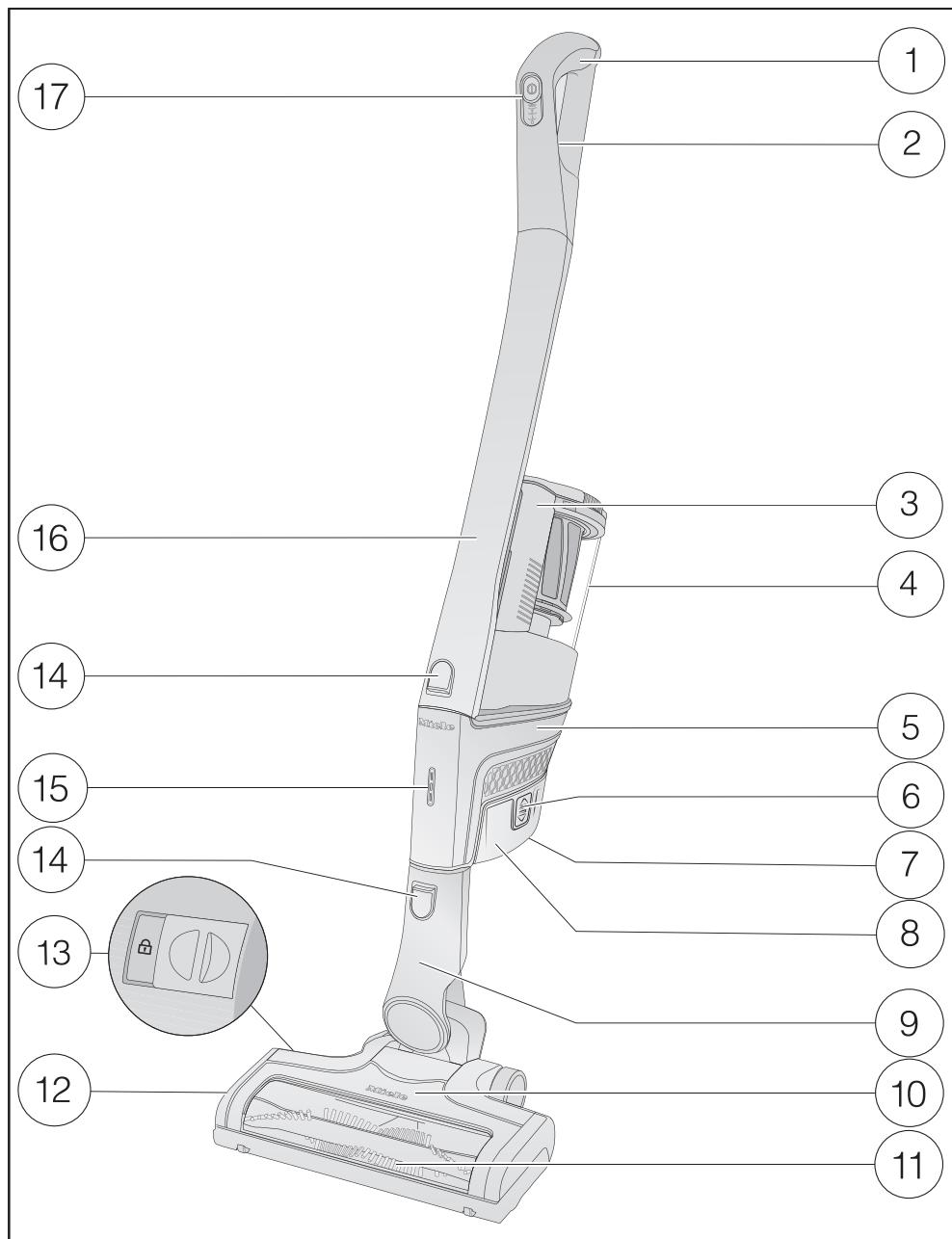
no - Sikkerhetsregler

- Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsyningssystem eller et energiforsyningssystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder retningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende.
Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette Miele-produktet må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt erstattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som beskrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.
- Støvsugeren må lades i omgivelser med temperatur fra 0 °C til 45 °C.
- Du må ikke fortsette å bruke det oppladbare batteriet AP01, dersom du merker en uvanlig lukt, det kommer ut væske, det blir svært varmt, misfarget eller deformert. Da skal det oppladbare batteriet AP01 avhendes omgående (se sikkerhetsregler «Avhending av det oppladbare batteriet AP01» på slutten av dette kapittelet og kapittel «Aktivt miljøvern», avsnitt «Retur av brukte batterier og akkumulatorer»).
- Oppladbare batterier og andre batterier kan lekke. Unngå øye- og hudkontakt med den etsende væsken. Ved kontakt, skyll vekk med vann og kontakt lege.
- Kontakt Mieles serviceavdeling før du sender det oppladbare batteriet AP01.

Bruk

- ▶ Det oppladbare batteriet AP01 må ikke falle ned eller kastes. Et skadet oppladbart batteri AP01 skal av sikkerhetsgrunner ikke brukes mer.
- ▶ Pass på at det oppladbare batteriet AP01 ikke kommer i kontakt med åpen flamme eller andre varmekilder. Det oppladbare batteriet AP01 må ikke varmes opp. Ikke utsett det for direkte sollys.
- ▶ Ikke ta det oppladbare batteriet AP01 fra hverandre.
- ▶ Ikke kortslutt det oppladbare batteriet AP01, ved at du av vanvare eller med hensikt kobler kontaktene i bro.
- ▶ Det oppladbare batteriet AP01 må ikke komme i kontakt med væske.
- ▶ Avhending av det oppladbare batteriet AP01: Ta det oppladbare batteriet AP01 ut av støvsugeren. Isoler metallkontaktene ved å klister tape over for å unngå kortslutning. Levér det gamle batteriet AP01 på gjenvinningsstasjonen eller i butikker som tar i mot slikt avfall. Ikke kast det oppladbare batteriet AP01 som husholdningsavfall.

no - Beskrivelse av støvsugeren



no - Beskrivelse av støvsugeren

- ① Comfort-håndtak
- ② Utløsertast for Comfort-håndtaket (på baksiden)
- ③ Håndtak til støvbeholderen
- ④ Støvbeholder med grovfilter, finstøvfilter og motorbeskyttelsesfilter
- ⑤ PowerUnit med tilkobling for oppladbart batteri og stuss til Comfort-håndtaket, sugerør, elektrobørste og støvbeholder
- ⑥ Utløsertast for det oppladbare batteriet (på begge sider av batteriet)
- ⑦ Ladekontakt (på undersiden av batteriet)
- ⑧ Li-ion batteri AP01
- ⑨ Tilkoblingsstuss
- ⑩ Elektrobørste Multi Floor XXL (avhengig av modell med BrilliantLight-belysning)
- ⑪ Uttakbar børstevalse
- ⑫ Lokk
- ⑬ Utløsertast for uttak av børstevalsen
- ⑭ Utløsertaster
- ⑮ Indikator for batterinivå
- ⑯ Sugerør
- ⑰ På/av-bryter med effektvelger

Retur og gjenvinning av transportemballasjen

Emballasjen beskytter produktet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvИНnes.

Gjenvinning av emballasjen sparer råstoff og bidrar til mindre avfall. Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

Retur og gjenvinning av gamle apparater

Før du leverer støvsugeren til gjenvinning må du ta ut finstøvfilteret og kaste dette i restavfallet.

Elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De innholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og deler, som har vært nødvendige for produktets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri støvsugeren som restavfall.



Benytt i stedet de offisielle returpunktene for innlevering og gjenvinning av slige apparater. Apparatene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. Sørg for at støvsugeren oppbevares barnesikkert til den kjøres bort.

Retur av brukte batterier og akkumulatorer

Elektriske og elektroniske apparater inneholder mange batterier og akkumulatorer, som ikke skal kastes i restavfallet etter bruk. Batterier og akkumulatorer som ikke er fastmontert i støvsugeren skal tas ut og leveres til et egnet returpunkt (f.eks. forhandler). Isoler metallkontaktene ved å klistre tape over for å unngå kortslutning. Batterier og akkumulatorer kan inneholde stoffer, som kan være helseskadelige og skade miljøet.

Merkingen av batteriene eller akkumulatorene gir ytterligere informasjon. En avfallsbeholder med kryss over betyr at batteriene og akkumulatorene ikke skal kastes i restavfallet. Hvis avfallsbeholderen med kryss over er merket med ett eller flere kjemiske symboler, inneholder de bly (Pb), kadmium (Cd) og/eller kvikksølv (Hg).



Gamle batterier og akkumulatorer inneholder viktige råstoffer og kan gjenvИНnes. Den separate innsamlingen av brukte batterier og akkumulatorer gjør håndteringen og resirkuleringen enklere.

Henvisninger til bilder

Bildene det henvises til i de enkelte kapitlene finner du på utbretsidene bak i bruksanvisningen.

Oppstilling og tilkobling

Sette sammen støvsugeren (bilde 01 + 02)

Du har 2 muligheter til å sette sammen støvsugeren komplett.

- Sett inn sugerøret over eller under PowerUniten.

Påse at støvsugeren settes sammen nøyaktig som vist på bildet.

Fordelene med å plassere **PowerUnit nede** på støvsugeren:

- Sikker oppstillingsfunksjon mulig (se kapittel «Bruk», avsnitt «Oppstillingsfunksjon for korte pauser ved støvsuging»)
- Ergonomi (avlastning for håndleddet)
- Komfortabel rengjøring av store flater

Fordeler ved **motorenheten på toppen** av støvsugeren:

- Komfortabel rengjøring under lave møbler
- Raskt uttak av motorenheten er mulig

PowerUnit Solo

Motorenhet uten sugerør og elektro-børste er godt egnet for raskt og målrettet støvsuging av smuler eller støvdotter.

Tips: Denne konstruksjonen er spesielt godt egnet for bruk av tilbehøret som består av tre deler (se kapittel «Bruk av vedlagt tilbehør»).

Sette på Comfort-håndtak (bilde 03 + 04)

Avhengig av konstruksjonen på støvsugeren din, kan du enten sette Comfort-håndtaket på sugerøret eller på PowerUniten.

- Sett Comfort-håndtaket ovenfra på stussen til sugerøret, til Comfort-håndtaket tydelig klikker på plass (venstre bildeutsnitt).
- Styr Comfort-håndtaket langs sporet på håndtaket til støvbeholderen ovenfra på stussen til motorenheten, til Comfort-håndtaket tydelig klikker på plass (høyre bildeutsnitt).
- Slå av støvsugeren med på/av-bryteren på forsiden av Comfort-håndtaket, dersom du ønsker å ta delene fra hverandre.
- Trykk på utløsertasten og ta av Comfort-håndtaket oppover.

Koble sammen PowerUnit og sugerør (bilde 05 + 06)

Avhengig av konstruksjonen på støvsugeren din, befinner sugerøret seg over eller under PowerUniten.

- Styr sugerøret langs sporet på håndtaket ovenfra på stussen til PowerUniten, til sugerøret tydelig klikker på plass (høyre bildeutsnitt).
- Sett stussen til PowerUniten inn i sugerøret ovenfra, til stussen tydelig klikker på plass (høyre bildeutsnitt).
- Trykk på utløsertasten når du vil ta delene fra hverandre.

Sette inn oppladbart batteri (bilde 07, 08 + 09)

- Ta vekk klistermerket på batteriet.
- Skyv batteriet langs sporene til det tydelig klikker på plass i PowerUniten.
- Trykk på begge utløsertastene på siden av batteriet, hvis du vil ta fra hverandre delene, og ta ut batteriet.

Tilkobling av elektrobørste (bilde 10)

Avhengig av konstruksjonen på støvsugeren din, sett stussen til PowerUniten eller stussen til sugerøret inn i elektrobørsten.

- Sett stussen plassert ovenfra inn i elektrobørsten, til stussen tydelig klikker på plass.
- Trykk på utløsertasten på elektrobørsten, dersom du vil ta delene fra hverandre, og trekk stussen ut av elektrobørsten (bilde 06).

Generelle råd ang. det oppladbare batteriet

Det oppladbare batteriet er ikke fulladet ved levering.

Før første gangs bruk må batteriet lades fullstendig. Du må beregne ca. 4 timer til dette.

Den første landingen må gjennomføres i PowerUniten for å aktivere maksimal effekt i batteriet.

Når batteriet er fulladet, kobler indikatoren for batterinivå seg ut, for å spare strøm.

Du kan støvsuge i inntil 17 minutter, dersom du bruker støvsugeren komplett sammensatt og velger høyeste effekttrinn.

Dersom du bruker PowerUnit Solo og velger laveste effekttrinn kan du støvsuge i inntil 60 minutter.

Lading av batteri (uten veggmontering) (bilde 11)

Du kan oppbevare støvsugeren stående og lade batteriet direkte.

- Sett PowerUniten i elektrobørsten for å sikre at støvsugeren står stødig.
- Beveg støvsugeren fremover, til tilkoblingsstussen til elektrobørsten tydelig klikker på plass.
- Stikk ladestøpslet til den vedlagte ladekabelen inn i ladekontakten på undersiden av batteriet.
- Sett laderen i en stikkontakt.

Ladeprosessen begynner.

Les videre i avsnittet «Indikator for batterinivå».

Lading av batteri (med veggmontering) (bilde 12 + 13)

Du har 2 muligheter til å oppbevare og lade støvsugeren i den vedlagte veggholderen.

For montering på vegg trenger du et egnet sted i nærheten av en ledig stikkontakt.

Veggmontering (bilde 14 + 15)

På baksiden av den vedlagte veggholderen er det plassert en monteringsplate med en skruepose.

Ved veggmontering må du feste monteringsplaten på veggen på valgt sted.

- Ta av skrueposen.

- Trykk på utløsertasten på undersiden av veggholderen.
- Ta av monteringsplaten nedover fra veggholderen.

Festing av monteringsplaten (bilde 16 + 17)

For å feste monteringsplaten på veggen er det vedlagt 2 plugger og 2 TORX-skruer T20.

Dessuten trenger du en drill eller boremaskin (bordiameter 6 mm).

Avhengig av valgt konstruksjon på støvsugeren din, velg en avstand på 45 cm eller 98 cm fra den nederste kanten på monteringsplaten til gulvet.

Pass på at du ikke skader ledninger i veggen.

- Fest monteringsplaten på veggen.

Fest ladekabelen i veggholderen (bilde 18, 19 + 20)

På undersiden av veggholderen befinner det seg en kabelboks.

- Trykk på begge utløsertastene på undersiden av veggholderen og ta av lokket på kabelboksen.
- Sett ladestøpslet til den vedlagte ladekabelen i åpningen ovenfra.
- Legg ladekabelen i kabelføringen.
- Sett på lokket og lukk kabelboksen.

Sette på tilbehørsholder (ved behov) (bilde 21)

For oppbevaring av de tre tilbehörsdelene på veggholderen følger det med en tilbehørsholder (se kapittel «Bruk av vedlagt tilbehør»).

- Sett tilbehørsholderen på veggholderen til den klikker på plass.

Sette på veggholder (bilde 22 + 23)

- Sett veggholderen på monteringsplaten ovenfra, til veggholderen tydelig klikker på plass.
- Sett PowerUniten til den sammensatte støvsugerens med innsatt batteri ovenfra i veggholderen.
- Sett laderen i stikkontakten.

Ladeprosessen begynner.

Indikator for batterinivå (under lading) (bilde 24)

Batterinivået vises på motorenheten.

Ladekapasitet	Indikator
ca. 0 % – 34 %	blinker sakte ned- erst
ca. 35 % – 69 %	lyser nederst, blin- ker sakte i midten
ca. 70 % – 90 %	lyser nederst og i midten, blinker sakte øverst
ca. 91 % – 99 %	lyser nederst, i midten og øverst
100 %	seg ut

Når batteriet er fulladet, kobler indikatoren for batterinivået seg ut for å spare strøm.

Når det oppladbare batteriet ikke har vært i bruk på lenge og er utladet, går det i en sikkerhetsmodus. Ved lading i motorenheten reagerer indikatoren for batterinivå først etter ca. 30–60 minutter.

**Indikator for batterinivå (ved bruk)
(bilde 24)**

Batterinivået vises på PowerUniten.

Ladekapasitet	Indikator
ca. 100% - 70%	lyser øverst, i midten og nederst
ca. 69% - 35%	lyser i midten og nederst
ca. 34% - 11%	lyser nederst
ca. 10% - 0%	blinker sakte ned-erst

**Bruk av vedlagt tilbehør
(bilde 25)**

Miele tilbyr passende gulvmunnstykker, -børster og annet tilbehør for mange bruksområder (se kapittel «Ekstrautstyr»).

① Møbelmunnstykke XL

Tilbehør for støvsuging av stoppede møbler, madrasser og puter.

② Fugemunnstykke

Tilbehør for støvsuging av folder, fuger og hjørner.

③ Sugebørste

Tilbehør for støvsuging av profilerte lister, dekorerte eller utskårne gjenstander.

Børstehodet kan dreies til den stillingen som passer best.

④ Holder for tilbehør

For oppbevaring av de tre tilbehørsdelene.

Tilbehørsholderen har symboler, som angir hvor de enkelte delene skal plasseres.

Du kan sette tilbehørsholderen på veggholderen (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «Sette på tilbehørsholder»).

**Elektrobørste Multi Floor XXL
(bilde 26)**

Du må først og fremst følge rådene vedrørende rengjøring og stell fra produsenten av gulvbelegget.

 Skader forårsaket av partikler/gjenstander som har kommet i klem. Overflatene som skal støvsuges kan få riper.

Sørg for at undersiden av elektrobørsten er fri for inneklemt grove deler, som f.eks. glasskår eller steiner.

Elektrobørsten er egnet for daglig støvsuging av tepper, teppebelagte gulv og harde gulv.

Tips: For at det skal være enklere å støvsuge teppebelagte trappetrinn, bør du ta av sugerøret.

Tips: Hvis du ønsker å støvsuge en større mengde grove deler på én gang, bruk Power Unit Solo (motorenheten alene) (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «PowerUnit Solo»).

Håndholdt elektrobørste**Electro Compact (HX SEB) (bilde 27)
(avhengig av modell)**

Du må først og fremst følge rådene vedrørende rengjøring og stell fra produsenten av gulvbelegget.

 Skader forårsaket av partikler/gjenstander som har kommet i klem. Overflatene som skal støvsuges kan få riper.

Sørg for at det ikke sitter fast grove deler, som f.eks. glasskår eller steiner, på undersiden av den håndholdte elektrobørsten.

Den håndholdte elektrobørsten er spesielt godt egnet for intensiv rengjøring av bilseter og trappetrinn med teppebelagte gulv.

Det beste rengjøringsresultatet på stoppede møbler oppnår du ved å bruke Møbelmunnstykke XL.

Tips: Dersom du ønsker å støvsuge bilseter eller trappetrinn mest mulig komfortabelt, bør du la være å bruke sugeørret.

Tips: Hvis du ønsker å støvsuge en større mengde grove deler på én gang, bruk Power Unit Solo (motorenheten alene) (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «PowerUnit Solo»).

Ekstra oppladbart batteri og batterilader (bilde 28)

(avhengig av modell)

Ved å bruke det ekstra batteriet kan du doble brukstiden på støvsugeren.

Les kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «Generelle råd ang. det oppladbare batteriet» før du lader batteriet første gang.

- Når batteriet har blitt ladet to ganger, sett batteriet direkte i laderen til det tydelig klikker på plass.

- Sett støpslet i en stikkontakt.

Ladeprosessen begynner. Indikator for batterinivå blinker på venstre side. Forklaringer om indikator for batterinivå finner du i kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «Indikator batterinivå»

Hvis du lader det utladede batteriet i laderen rett etter bruk, begynner ladeprosessen først etter at batteriet er avkjølt.

Avkjølingen kan ta inntil 60 minutter. Indikatoren for batterinivå i laderen reagerer ikke i denne perioden.

Bruk

Inn- og utkobling (bilde 29)

- Trekk ladestøpselet ut av ladekontakten til batteriet, hvis du har ladet batteriet direkte.
- Ta støvsugeren ut av veggholderen, dersom du har ladet batteriet der.
- Trykk på på/av-bryteren på Comforthåndtaket ①.

Valg av sugekraft

Du kan tilpasse sugekraften etter hva du skal støvsuge. Ved å redusere effekten blir det lettere å skyve elektrobørsten.

Du kan velge 3 effekttrinn på Comforthåndtaket:

- | | |
|------|---|
| 1 | laveste effekttrinn
dersom det er litt skittent |
| 2 | middels effekttrinn
dersom det er normalt skittent |
| max. | høyeste effekttrinn
dersom det er veldig skittent |

På det midterste og det høyeste effekttrinnet er det aktivert en gulvgjenkjenning.

Avhengig av underlag innstilles elektrobørstens effektforbruk automatisk optimalt, noe som kan føre til endret lydnivå under bruk.

Belysning av arbeidsområdet

(avhengig av modell)

For å lyse opp arbeidsområdet er elektrobørsten på støvsugeren din utstyrt med BrilliantLight.

Oppstillingsfunksjon for korte pauser

(brukes av sikkerhetsgrunner kun når PowerUnit befinner seg nede på støvsugeren)

Når du støvsuger med PowerUniten nede på støvsugeren, kan du lett avbryte støvsugingen.

- Beveg støvsugeren fremover, til tilkoblingsstussen til elektrobørsten tydelig klikker på plass.

Støvsugeren står stødig, elektrobørsten kobler seg ut og batteriet spares. Hvis tilkoblingsstussen på elektrobørsten åpnes igjen, kobles elektrobørsten inn igjen.

Vedlikehold

 Fare for å skade seg på roterende børstevalse.
Du kan skade deg på den roterende børstevalsen.
Slå av støvsugeren før hvert vedlikehold. Bruk på/av-bryteren på Comfort-håndtaket.

Reservedeler får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Mieles serviceavdeling.

Tømming av støvbeholder (bilde 30 + 34)

Tøm støvbeholderen senest når støvet når markeringen **max** i støvbeholderen.

- Drei lokket til støvbeholderen i pilretningen til første klikk.
- Ta ut støvbeholderen oppover.

Innholdet kan kastes som husholdningsavfall, dersom det ikke inneholder forbudte avfallsstoffer.

- Hold støvbeholderen så lavt over søppelkassen som mulig, slik at minst mulig støv virvler opp.
- Drei lokket til støvbeholderen i pilretningen til neste klikk.

Klaffen nede på støvbeholderen åpner seg og støvet faller ut.

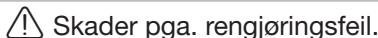
- Drei lokket på støvbeholderen tilbake til utgangsposisjon.
- Lukk klaffen til den tydelig fester seg.
- Styr håndtaket på støvbeholderen ovenfra langs sporet på stussen til PowerUniten, til støvbeholderen tydelig klikker på plass.

Rengjøring av finstøvfilter (bilde 35)

I støvbeholderen befinner det seg et finstøvfilter.

Rengjør finstøvfilteret minst en gang i måneden.

- Ta ut støvbeholderen.
- Ta ut finstøvfilteret oppover.



Skader pga. rengjøringsfeil.
Finstøvfilteret kan bli skadet og miste virkningen sin.

Ikke rengjør finstøvfilteret innvendig.
Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander ved rengjøringen. Ikke børst av finstøvfilteret.

- Hold finstøvfilteret over en søppelbøtte.
- Bank forsiktig på finstøvfilteret med den nedre gummierte kanten.
- Drei finstøvfilteret litt, slik at smusset løsner fra alle mellomrom.
- Sett det rengjorte finstøvfilteret riktig på plass i støvbeholderen.
- Sett støvbeholderen på stussen til PowerUniten igjen.

Rengjøring av grovfilter (bilde 36 + 39)

Det er et grovfilter i støvbeholderen.

Rengjør grovfilteret ved behov.

- Ta ut støvbeholderen.
- Ta ut finstøvfilteret (bilde 35).
- Tøm støvbeholderen over en søppelbøtte og ta ut grovfilteret oppover.
- Åpne motorbeskyttelsesfilteret mot klokken og ta ut motorbeskyttelsesfilteret oppover.



Skader pga. rengjøringsfeil.

Grovfilteret kan bli skadet og miste virkningen sin.

Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander ved rengjøringen.

- Bank grovfilteret forsiktig over en søppelbøtte.

Tips: Bruk en fin rengjøringsbørste e.l. for også å rengjøre grovfilteret grundig på innsiden.

Motorbeskyttelsesfilteret må du ikke rengjøre. Det kan tas ut, slik at det er lettere å komme til innvendig i grovfilteret.

- Sett motorbeskyttelsesfilteret riktig på plass i grovfilteret etter rengjøringen av grovfilteret.
- Lås motorbeskyttelsesfilteret med klokken til det klikker.
- Sett grovfilteret inn i støvbeholderen igjen.
- Innføringssporene på begge delene skal settes mot hverandre og drei lokket på støvbeholderen tilbake til utgangsposisjon.
- Lukk klaffen nede på støvbeholderen til den tydelig fester seg.
- Sett finstøvfilteret inn igjen.
- Sett støvbeholderen på stussen til PowerUniten igjen.

Rengjøring av støvbeholder

Rengjør støvbeholderen ved behov.

- Ta ut støvbeholderen.
- Tøm støvbeholderen i en søppelbøtte og ta ut grovfilteret ved å føre det oppover (bilde 36).

- Rengjør støvbeholderen med vann og mildt oppvaskmiddel.
- Tørk den godt.
- Sett grovfilteret inn i støvbeholderen igjen og drei grovfilteret tilbake til utgangsposisjonen (bilde 38 + 39).
- Sett støvbeholderen på stussen til PowerUniten igjen.

Rengjøring av elektrobørste/håndholdt elektrobørste (bilde 40)

(Håndholdt elektrobørste avhengig av modell)

- Koble elektrobørsten/den håndholdte elektrobørsten fra støvsugerens (bilde 06).
- Legg elektrobørsten/den håndholdte elektrobørsten med undersiden opp på en jevn og ren flate.
- Klipp av tråder og hår som har viklet seg rundt børstevalsen, med en saks. For å vite hvor du skal klippe med saksen, er det et føringsspor i valsen.

Tråder og hår som er klippet av, støvsuges deretter opp med støvsugerens.

Ved omfattende smuss eller tilstopping kan de små løpehjulene tas ut og rengjøres (ikke påkrevd for den håndholdte elektrobørsten). Bruk en skrutrekker for uttak.

Uttak av børstevalse (bilde 41)

(ikke mulig på håndholdt elektrobørste)

Du kan ta ut børstevalsen av elektrobørsten for å fjerne vanskelig smuss samt rengjøre det innvendige rommet i elektrobørsten.

- Åpne klaffen på siden av elektrobørsten, slik at symbolet  er synlig.
- Fell opp klaffen til den stopper.
- Ta ut børstevalsen.
- Ta ut håndtaket til børstevalsen der som du oppdager at det er mye bøss der.
- Rengjør børstevalsen og håndtaket til børstevalsen, og fjern alt smuss som sitter fast innvendig i elektrobørsten.
- Sett sammen elektrobørsten igjen i motsatt rekkefølge.

Skifte det oppladbare batteriet

Ha et originalt Miele Li-ion-batteri AP01 (HX LA) tilgjengelig.

Vær oppmerksom på henvisningene ang. håndtering av det oppladbare batteriet og retur og gjenvinning av dette i kapitlene «Sikkerhetsregler og advarsler», «Aktivt miljøvern» og «Oppstilling og tilkobling» (avsnitt «Generelle råd ang. det oppladbare batteriet»).

Hvis feil oppstår

De fleste feil som oppstår ved daglig bruk, kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å tilkalle service.

Følgende tabeller skal hjelpe deg med å finne årsaken til en feil og til å rette på feilen.

 Fare for å skade seg på roterende børstevalse.

Du kan skade deg på den roterende børstevalsen.

Slå av støvsugeren før hver problem løsing. Bruk på/av-bryteren på Comfort-håndtaket.

Problem	Årsak og retting
Rengjøringseffekten er dårlig.	<p>Støvbeholderen er full.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tøm og rengjør støvbeholderen (se kapittel «Vedlikehold»).
	<p>Elektrobørsten er skitten/tilstoppet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør elektrobørsten (se kapittel «Vedlikehold», avsnittene «Rengjøring av elektrobørste» og «Uttak av børstevalsen fra elektrobørsten»).
Rengjøringseffekten avtar	<p>Finstøvfilteret er skittent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør finstøvfilteret (se kapittel «Vedlikehold», avsnitt «Rengjøring av finstøvfilter»).
	<p>Grovfilteret er skittent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengjør grovfilteret (se kapittel «Vedlikehold», «Rengjøring av grovfilter»).
Elektrobørsten kobler seg ut av seg selv.	<p>Elektrobørsten er overbelastet, f.eks. på et høyflosset teppe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Slå av støvsugeren og slå den på igjen med redusert sugeeffekt. Bruk på/av-bryteren på Comfort-håndtaket.
Driftslydene forandrer seg under støvsugingen.	<p>På det midterste og det høyeste effekttrinnet er det aktivert en gulvgjenkjenning. Avhengig av underlag blir effektforbruket til elektrobørsten automatisk stilt inn optimalt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lyden hører til normal funksjon for støvsugeren.

Problem	Årsak og retting
Støvsugeren starter ikke ved innkobling.	<p>Det er ikke satt inn oppladbart batteri eller batteriet er ikke satt inn riktig.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sett inn det oppladbare batteriet eller sjekk at batteriet er satt inn riktig (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «Sette inn oppladbart batteri»).
	<p>Det oppladbare batteriet er ikke tilstrekkelig ladet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lad batteriet nøyaktig slik som beskrevet i denne bruksanvisningen (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnittene «Generelle råd ang. det oppladbare batteriet» og «Lading av batteri»).
	<p>Det er ikke satt inn originalt Miele oppladbart batteri.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sett inn et originalt Miele Li-ion-batteri AP01 (HX LA).
	<p>Den første ladingen av batteriet ble utført utenfor PowerUnit.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Du må foreta den første ladingen i PowerUnit for å aktivere batteriet (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnittene «Generelle råd ang. det oppladbare batteriet» og «Lading av batteri»).
	<p>Ladestøpselet står fortsatt i.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Trekk ladestøpselet ut av ladekontakten på undersiden av batteriet.

Feilmeldinger

 Fare for å skade seg på roterende børstevalse.

Du kan skade deg på den roterende børstevalsen.

Slå av støvsugeren før hver feilretting. Bruk på/av-bryteren på Comfort-håndtaket.

Feilmeldinger vises gjennom rask blinking på indikatoren for batterinivå på PowerUniten.

Problem	Årsak og retting
Rask blinking på den nederste indikatoren	Intern systemfeil <ul style="list-style-type: none"> ■ Ta ut batteriet, vent i 10 sekunder, sett inn batteriet igjen og start lading.
Rask blinking på den nederste og mellomste indikatoren	Feil «Overopphevet batteri» <ul style="list-style-type: none"> ■ Vent ca. 30 minutter, før du slår på støvsugeren igjen.
Rask blinking på den mellomste og øverste indikatoren	Feil «Batteri ikke registrert» <ul style="list-style-type: none"> ■ Sett inn et originalt Miele Li-ion-batteri AP01 (betegnelse: HX LA).
Rask blinking på den øverste indikatoren	Feil «Comfort-håndtak ikke registrert» <ul style="list-style-type: none"> ■ Ta av Comfort-håndtaket og sett det på igjen (se kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «Sette på Comfort-håndtak»). ■ Ta ut batteriet, vent i 10 sekunder og sett inn batteriet igjen.

Vedlikehold

 Fare for å skade seg på roterende børstevalse.

Du kan skade deg på den roterende børstevalsen.

Slå av støvsugeren før hver ren-gjøring. Bruk på/av-bryteren på Comfort-håndtaket.

Støvsuger og utstyr

 Fare for elektrisk støt pga. neddspenning.

Fuktighet i laderen innebærer fare for elektrisk støt.

Laderen må aldri dypes i vann.

Følg de spesielle rengjøringstipsene for støvbeholderen i kapittel «Vedlikehold».

Støvsugeren og alle utstyrsdeler av kunststoff kan rengjøres med et vanlig rengjøringsmiddel for kunststoff.

 Skader pga. uegnede rengjøringsmidler.

Alle overflatene er ømfintlige for riper. Alle overflatene kan bli misfarget eller forandret hvis de kommer i kontakt med uegnede rengjøringsmidler.

Ikke bruk skuremidler, glass- eller universalrengjøringsmidler og heller ikke rengjøringsmidler som inneholder olje.

Service

Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Mieles serviceavdeling.

Kontaktdataene til Mieles serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Garanti

Garantitiden er 2 år.

Ytterligere informasjon om garanti-betingelsene i ditt land får du hos Mieles serviceavdeling.

Ekstrautstyr

Du må først og fremst følge rådene vedrørende rengjøring og stell fra produsenten av gulvbelegget.

Vi anbefaler at du kun bruker tilbehørsdeler med «ORIGINAL Miele»-logo på pakken. Da kan du være sikker på at støvsugeren sugekraft utnyttes optimalt og best mulig rengjøringseffekt nås.

Vær oppmerksom på at feil og skader på støvsugeren, som skyldes bruk av tilbehørsdeler som ikke er merket med «ORIGINAL Miele»-logo, ikke dekkes av støvsugerenes garanti.

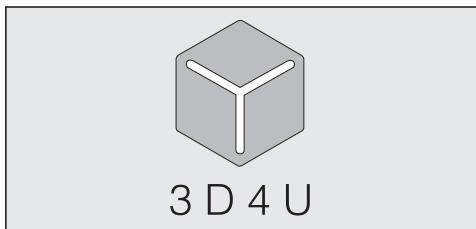
Steder hvor du kan kjøpe tilbehørsdeler

Original Miele tilbehørsdeler kan kjøpes i Mieles nettbutikk, i Mieles deleavdeling eller hos forhandlere.

Originale Miele tilbehørsdeler kjenner du igjen på «ORIGINAL Miele»-logoen på pakken.



Med 3D4U tilbyr Miele dessuten gratis tilbehør for nedlastning til 3D-skriveren (www.miele.de, service, reservedeler & tilbehør).



Noen støvsugermodeller har allerede noe av dette tilbehøret som standardutstyr.

Håndholdt elektrobørste Electro Compact (HX SEB)

For intensiv rengjøring av bilseter og teppebelagte trappetrinn.

Radiatorbørste (SHB 30)

For støvsuging av radiatorer, smale hyller eller fuger.

Madrassmunnstykke (SMD 10)

For bekvem støvsuging av madrasser og stoppede møbler – også fugene.

Fugemunnstykke, 300 mm (SFD 10)

Ekstra langt fugemunnstykke for støvsuging av folder, fuger og hjørner.

Fugemunnstykke, 560 mm (SFD 20)

Fleksibelt fugemunnstykke for støvsuging av steder som er vanskelige å nå.

Ekstra oppladbart batteri AP01 (HX LA)

For dobling av brukstiden til støvsugeren.

Du må følge kapittel «Oppstilling og tilkobling», avsnitt «Generelle råd ang. det oppladbare batteriet» når du lader batteriet første gang.

Batterilader LS03 (HX LS)

For produktuavhengig og samtidig lading av ekstra batteri.

sv - Innehåll

Säkerhetsanvisningar och varningar	88
Bidra till att skona miljön	97
Beskrivning av dammsugaren	98
Bildhäntvisningar	100
Uppställning och anslutning	100
Sätta ihop dammsugaren	100
PowerUnit Solo	100
Sätta fast Comfort-handtag	100
Sätta ihop PowerUnit och dammsugarrör	100
Sätta in batteriet	101
Ansluta elektroborsten	101
Allmänna anvisningar för batteriet	101
Ladda batteriet (utan väggmontering)	101
Ladda batteriet (med väggmontering)	101
Väggmontering	101
Visning av batterinivån (under laddning)	102
Visning av batterinivån (vid användning)	103
Använda medföljande tillbehör	103
Elektroborste Multi Floor XXL	104
Handelektroborste Electro Compact (HX SEB)	104
Extrabatteri och laddningsstation	104
Använda dammsugaren	105
Starta och stänga av	105
Välja sugeffekt	105
Lysa upp området som ska dammsugas	105
Avställningsfunktion för kortare pauser under dammsugningen	105
Underhåll	106
Tömma dammbehållaren	106
Rengöra findammfilter	106
Rengöra förfiltret	106
Rengöra dammbehållaren	107
Rengöra elektroborsten/handelektroborsten	107
Byta batteri	108
Hur du klarar av mindre fel själv	109
Felmeddelanden	111
Skötsel	112

Miele service	112
Få hjälp vid eventuella störningar	112
Mieles garanti	112
Extra tillbehör.....	112
Köpa tillbehör	113

Denna dammsugare uppfyller gällande säkerhetskrav. En felaktig användning kan medföra person- och sakkador.

Läs bruksanvisningen innan du använder dammsugaren första gången. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och underhåll. På så vis undviker du personskador samt skador på dammsugaren.

I enlighet med normen IEC 60335-1 påpekar Miele att det är viktigt att läsa och följa avsnittet "Uppställning och anslutning" samt säkerhetsanvisningarna och varningarna.

Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Spara bruksanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

Stäng alltid av dammsugaren efter dammsugning, innan du byter tillbehör och före underhåll, rengöring och innan du utför problem- och felåtgärder. Använd På/Av-knappen på Comfort-handtaget.

Användningsområde

- Denna dammsugare är avsedd att användas i hushåll och hushållsliknande miljöer. Dammsugaren är inte avsedd för användning på byggarbetsplatser.
- Dammsugaren är inte avsedd att användas utomhus.
- Denna dammsugare är lämplig för daglig dammsugning av mattor, heltäckningsmattor och hårdare golv.

- ▶ Den här dammsugaren får inte användas på en höjd som är högre än 4000 m över havet.
- ▶ Dammsug endast torrt damm/torr smuts med dammsugaren. Det är inte tillåtet att dammsuga på människor och djur. Alla andra användningsområden samt ombyggnader och ändringar av dammsugarens konstruktion är inte tillåtna.
- ▶ Personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda dammsugaren på ett säkert sätt, får endast använda den under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.
- ▶ Förpackningen skyddar dammsugaren mot transportskador. Vi rekommenderar att förpackningen sparas, så att den kan användas om dammsugaren ska transporteras.

Om det finns barn i hemmet

- ▶ Barn under 8 år bör hållas borta från dammsugaren. De får endast använda den under uppsikt.
- ▶ Barn från 8 år och uppåt får endast använda dammsugaren utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder den på ett säkert sätt. Barn måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.
- ▶ Barn får inte rengöra eller göra underhåll på dammsugaren utan uppsikt.
- ▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av dammsugaren. Låt inga barn leka med den.

- Risk för kvävning! Barn kan under lek linda in sig i förpackningsmaterial (till exempel plastfolie) eller dra det över huvudet och kvävas. Håll därför barn borta från förpackningsmaterial.

Teknisk säkerhet

- Dammsugaren drivs med 25,2 V.



Dammsugaren är en maskin i skyddsklass III.

Dammsugaren är en maskin för vilken skydd mot elektriska stötar är given genom anslutning till säkerhetsklenspänning, och i vilken spänning högre än säkerhetsklenspänning inte genereras. Dammsugaren laddas med en laddare i skyddsklass II.

- Kontrollera att dammsugaren inte har några synliga yttre skador och ta inte en skadad dammsugare i bruk.
- Jämför anslutningsuppgifterna (nätspänning och frekvens) på laddarens typskyld med dem som gäller för elnätet. Dessa data måste överensstämma. Utan ändring är laddaren avsedd för 50 Hz eller 60 Hz.
- Eluttaget måste ha en säkring av typen 16 A eller 10 A.
- Mieles elektroborste Multi Floor XXL och Mieles handelektroborste Electro Compact (beroende på modell) är ett motordrivet tillbehör som endast är avsett för denna dammsugare från Miele. Det är av säkerhetsskäl inte tillåtet att använda dammsugaren med en annan elektroborste/handelektroborste från Miele eller en från andra tillverkare.

- ▶ Säkerställ att inga grovpartiklar har kilats fast på undersidan av elektroborsten/handelektroborsten (beroende på modell) innan du börjar dammsuga.
- ▶ Förvara dammsugaren vid en omgivande temperatur på 0 °C till 45 °C.
- ▶ Under den lagstadgade reklamationsfristen får reparationer endast utföras av Miele service eller av Miele auktoriserad serviceverkstad, annars kan garantibestämmelserna inte åberopas om det skulle uppstå fel på dammsugaren vid senare tillfälle.
- ▶ Reparation av dammsugaren ska endast utföras av Miele service eller av Miele auktoriserad serviceverkstad. Ej fackmässigt utförda reparationer kan medföra avsevärda risker för användaren.
- ▶ Endast om originalreservdelar används garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls. Defekta delar får endast bytas ut mot originaldelar.

Rengöring

- ▶ Doppa aldrig dammsugaren och tillhörande delar i vatten.
- ▶ Elektroborsten/handelektroborsten (beroende på modell), PowerUnit-enheten, dammsugarröret och Comfort-handtaget innehåller elektriska ledningar. Kontakterna får inte komma i kontakt med vatten. Det är därför inte tillåtet att våtrengöra dammsugarens delar.

► Rengör dammsugaren och tillhörande delar endast med en torr eller lätt fuktig trasa. Undantag:

- Dammbehållare: Töm dammbehållaren och ta loss förfiltret. Rengör dammbehållaren endast med vatten och milt handdiskmedel. Torka sedan av dammbehållaren noggrant. Sätt tillbaka förfiltret.

Användning

- Använd inte dammsugaren utan dammbehållare, förfilter, findammfilter och motorskyddsfilter.
- Dammsug aldrig glödande föremål som till exempel cigaretter eller aska och kol som ser ut att ha slöcknat.
- Dammsug inte vätskor eller annan fuktig smuts. Låt våta eller schamponerade mattor torka helt innan du dammsuger dem.
- Dammsug inte tonerpulver. Tonerpulver som används i exempelvis skrivare eller kopiatorer kan leda ström.
- Dammsug aldrig lättantändligt eller explosivt material eller gaser. Dammsug inte heller på platser där sådana ämnen finns.
- Rör inte elektroborstens/handelektroborstens (beroende på modell) roterande borstvals.
- Dammsug inte med elektroborsten/handelektroborsten (beroende på modell) i närheten av huvudet.
- Kom inte i närheten av huvudet med dammsugarröret.

Tillbehör

- ▶ Använd endast tillbehör med ”ORIGINAL Miele”-logo på förpackningen. Endast med dessa kan tillverkaren garantera säkerheten.

Säkerhetsanvisningar och varningar för batteri AP01, laddare LG01, laddningsstation LS03 (beroende på modell)

Om det finns barn i hemmet

- ▶ Personer (inklusive barn), som på grund av sina fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda laddaren LG01/laddningsstationen LS03 på ett säkert sätt, får endast använda dem under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.
- ▶ Se till att barn inte får tag i batteriet AP01.
- ▶ Barn ska hållas borta från laddaren LG01 och laddningsstationen LS03. De får endast använda dem under uppsikt.

Teknisk säkerhet

- Batteri AP01, laddare LG01 och laddningsstation LS03 ska användas för denna dammsugare HS19. Det är av säkerhetsskäl inte tillåtet att använda dammsugaren med ett batteri, en laddare eller laddningsstation från andra tillverkare.
- För att ladda batteriet AP01 ska du endast använda den medföljande laddaren LG01/**xx** eller den medföljande laddningsstationen LS03/**xx**.
- xx** står för 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07 eller 08 och därmed för landsvarianten för din laddare LG01 och laddningsstation LS03:

xx	
01	AT, BE, BG, CH, CL, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IT, KZ, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, RS, RU, SE, SI, SK, TR, UA, ZA
02	AE, GB, HK, IE, MY, SG
03	CA, MX, US
04	AU, NZ
05	CN
06	KR
07	JP
08	IN

- Vid användning av en stickproppsadapter måste denna vara godkänd för permanent drift.

► Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.

De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetsätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.

- Ladda dammsugaren vid en omgivande temperatur på 0 °C till 45 °C.
- Använd aldrig batteriet AP01 om du märker att det luktar konstigt, att det kommer ut vätska, att det blir väldigt varmt eller att det missfärgas eller ändrar form. Batteriet AP01 ska omedelbart avfallshanteras (se säkerhetsanvisningen "Avfallshantering av batteriet AP01" i slutet av detta avsnitt och avsnittet "Bidra till att skona miljön – Återlämna gamla batterier").
- Batterier kan läcka. Se till att den frätande batterisyran inte kommer i kontakt med ögon och hud. Om batterisyran ändå kommer i kontakt med hud eller ögon, skölj med vatten och kontakta sjukvården.
- Kontakta Miele service innan du skickar iväg batteriet AP01.

Användning

- ▶ Se till att inte tappa batteriet AP01 i golvet och kasta inte omkring det. Ett skadat batteri AP01 får av säkerhetsskäl inte användas.
- ▶ Låt inte batteriet AP01 komma i kontakt med öppen eld eller andra värmekällor. Värmt inte upp batterierna AP01. Låt det heller inte ligga direkt i solen.
- ▶ Ta inte isär batteriet AP01.
- ▶ Se till att inte kortsluta batteriet AP01 genom att avsiktligt eller oavsiktligt förstöra kontakterna.
- ▶ Låt inte batteriet AP01 komma i kontakt med vätska.
- ▶ Avfallshantering av batteriet AP01: Ta ut batteriet AP01 ur dammsugaren. Isolera metallkontakterna med tejp innan du slänger dem för att undvika kortslutning. Lämna batteriet AP01 i batteriåtervinningen. Kasta inte AP01 i hushållssoporna.

Transportförpackning

Förpackningen skyddar produkten mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning och mindre mängder avfall.

Hantering av uttjänt dammsugare

Ta ut findammfiltret och kasta det i hushållssoporna innan du gör dig av med dammsugaren.

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produktaternas funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.



Lämna istället in uttjänade elektriska och elektroniska maskiner till en återvinningsstation. Se till att den uttjänta dammsugaren förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

Återlämna gamla batterier

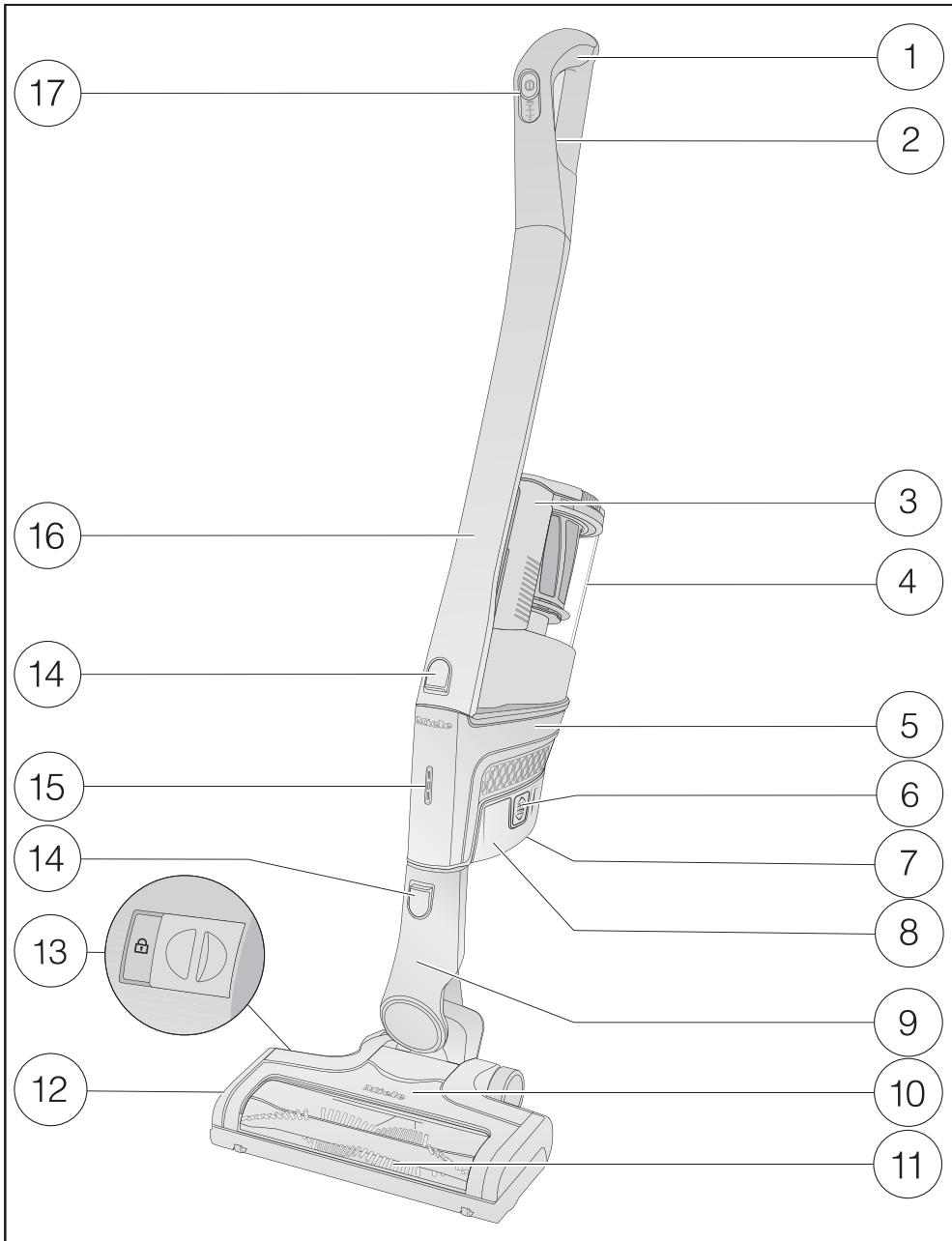
I elektroniska produkter finns flera batterier som inte får slängas i hushållssoporna. Du har en lagstadgad skyldighet att ta ut de gamla batterier som inte sitter fast i dammsugaren och ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in kostnadsfritt. Isolera metallkontakerna med tejp innan du slänger dem för att undvika kortslutning. Batterier kan innehålla ämnen som är skadliga för miljön och människors hälsa.

Det finns ytterligare anvisningar på batterierna. En överkryssad soptunna betyder att man inte får slänga batterier i soporna. Om den överkryssade soptunnan är märkt med en eller flera kemiska beteckningar så innehåller batteriet bly (Pb), kadmium (Cd) och/eller kvicksilver (Hg).



Gamla batterier innehåller viktiga råvaror och kan återanvändas. Att samla in gamla batterier separat underlättar hanteringen och återvinningen.

sv - Beskrivning av dammsugaren



sv - Beskrivning av dammsugaren

- ① Comfort-handtag
- ② Låsknapp för Comfort-handtag (på baksidan)
- ③ Dammbehållarens handtag
- ④ Dammsugare med förfilter, findammfilter och motorskyddsfilter
- ⑤ PowerUnit med anslutning för batteri och stos för Comfort-handtag, damm-sugarrör, elektroborste och dammbehållare
- ⑥ Låsknappar för batteri (på båda sidor av batteriet)
- ⑦ Laddningsuttag (på undersidan av batteriet)
- ⑧ Litiumjonbatteri AP01
- ⑨ Anslutningsstos
- ⑩ Elektroborste Multi Floor XXL (beroende på modell med belysning BrilliantLight)
- ⑪ Uttagbar borstvals
- ⑫ Lucka
- ⑬ Upplåsning för borttagning av borstvalsen
- ⑭ Låsknappar
- ⑮ Visning av batterinivån
- ⑯ Dammsugarrör
- ⑰ På/Avg-knapp med sugeffektsväljare

Bildhänvisningar

Bilderna som vi hänvisar till i de olika avsnitten finns på de utvikbara sidorna i slutet av bruksanvisningen.

Uppställning och anslutning

Sätta ihop dammsugaren (bild 01 + 02)

Det går att sätta ihop dammsugaren på två olika sätt.

- Sätt in dammsugarröret ovanför eller under PowerUnit-enheten.

Se till att du sätter ihop dammsugaren exakt på det sätt som bilden visar.

Fördelar med **PowerUnit nere** på dammsugaren:

- säker avställningsfunktion (se avsnittet ”Användning – Avställningsfunktion för kortare pauser under dammsugningen”)
- ergonomi (avlastning av handleden)
- bekväm dammsugning av stora ytor

Fördelar med **PowerUnit uppe** på dammsugaren:

- bekväm dammsugning under platta möbler
- möjliggör snabb borttagning av PowerUnit-enheten

PowerUnit Solo

För en snabb och målinriktad dammsugning av smulor eller ludd rekommenderas PowerUnit-enheten utan dammsugarrör och elektroborste.

Tips! Denna konstruktion är extra lämpig för användning av det tredelade tillbehöret (se avsnittet ”Använda medföljande tillbehör”).

Sätta fast Comfort-handtag (bild 03 + 04)

Beroende på vilken konstruktion som valts för din dammsugare kan du sätta Comfort-handtaget på dammsugarröret eller på PowerUnit-enheten.

- Sätt fast Comfort-handtaget uppifrån på dammsugarrörets anslutningsstos tills handtaget snäpper fast ordentligt (vänster bilddel).
- Styr Comfort-handtaget längs spåret på dammbehållarens handtag uppifrån på PowerUnit-enhetens stos tills handtaget snäpper fast ordentligt (höger bilddel).
- Stäng av dammsugaren med På/Av-knappen på framsidan av Comfort-handtaget när du ska ta isär delar från varandra.
- Tryck på låsknappen och ta loss Comfort-handtaget uppåt.

Sätta ihop PowerUnit och dammsugarrör (bild 05 + 06)

Beroende på vilken konstruktion som valts för din dammsugare så sitter dammsugarröret ovanför eller nedanför PowerUnit-enheten.

- Styr dammsugarröret längs spåret på dammbehållarens handtag uppifrån på PowerUnit-enhetens stos tills dammsugarröret snäpper fast ordentligt (vänster bilddel).
- Sätt PowerUnit-enhetens stos uppifrån i dammsugarröret tills anslutningsstosens sitter fast ordentligt (höger bilddel).
- Tryck på låsknappen när du vill ta isär delarna.

Sätta in batteriet (bild 07, 08 + 09)

- Ta bort klistermärket från batteriet.
- Skjut batteriet längs spåren till det sitter ordentligt i PowerUnit-enheten.
- Tryck på båda låsknapparna på sidan av batteriet när du ska ta isär delarna och ta ut batteriet.

Ansluta elektroborsten (bild 10)

Beroende på vilken konstruktion som valts för din dammsugare så sätter du in PowerUnit-enhetens stos eller dammsugarrörets stos i elektroborsten.

- Sätt in stosen uppifrån i elektroborsten tills den tydligt snäpper fast.
- Tryck på elektroborstens låsknapp när du vill ta isär delarna och dra stosen ur elektroborsten (bild 06).

Allmänna anvisningar för batteriet

Batteriet är inte helt laddat vid leverans. Ladda upp batteriet helt innan det används första gången. Detta tar cirka 4 timmar.

Den första laddningen ska göras i PowerUnit-enheten för att batteriets maximala effekt ska aktiveras.

När batteriet är fulladdat släcks indikeringen för batterinivån för att spara energi.

Du kan dammsuga i upp till 17 minuter om du använder dammsugaren när den är helt ihopsatt och väljer det högsta effektläget.

Om du använder PowerUnit Solo och väljer det lägsta effektläget så kan du dammsuga i upp till 60 minuter.

Ladda batteriet (utan väggmontering) (bild 11)

Du kan förvara dammsugaren stående och ladda batteriet direkt.

- Sätt in PowerUnit-enheten i elektroborsten för att garantera dammsugarens säkerhet.
- Vrid dammsugaren framåt tills elektroborstens anslutningsstos snäpper fast ordentligt.
- Sätt laddningskontakten för den medföljande laddningskabeln i laddningsuttaget på undersidan av batteriet.
- Anslut laddaren till ett eluttag.

Batteriet börjar laddas.

Fortsätt att läsa i avsnittet "Visning av batterinivån".

Ladda batteriet (med väggmontering) (bild 12 + 13)

Du kan förvara och ladda dammsugaren på två olika sätt i den medföljande vägghållaren.

För väggmonteringen behöver du en lämplig plats i närlheten av ett ledigt eluttag.

Väggmontering (bild 14 + 15)

På baksidan av den medföljande vägghållaren finns en monteringsplatta med skruvpåse.

För väggmonteringen måste du fästa monteringsplattan på väggen.

- Ta loss skruvpåsen.

- Tryck på låsknappen till tillbehörsfacket på undersidan av vägghållaren.
- Ta loss monteringsplattan neråt från vägghållaren.

Fästa monteringsplattan (bild 16 + 17)

För fästande av monteringsplattan på väggen medföljer 2 pluggar och 2 TORX-skruvar T20.

Du behöver också en skruvdragare eller en borrmaskin (borrdiameter 6 mm).

Beroende på vilken konstruktion som valts för din dammsugare så väljer du ett avstånd på 45 cm eller 98 cm från monteringsplattans undre kant till golvet.

Se till att inte skada kablar som lagts inuti väggen.

- Fäst monteringsplattan i väggen.

Fästa laddningskabeln i vägghållaren (bild 18, 19 + 20)

På undersidan av vägghållaren finns ett kabelfack.

- Tryck på de två låsknapparna på vägghållarens undersida och ta loss kabelfackets lucka.
- Sätt laddningskontakten för den medföljande laddningskabeln uppifrån i öppningen.
- Lägg laddningskabeln i kabelspåret.
- Sätt på luckan och lås kabelfacket.

Sätta fast tillbehörsbehållaren (vid behov) (bild 21)

För förvaring av det tredelade tillbehöret i vägghållaren finns en tillbehörshållare (se avsnittet "Använda medföljande tillbehör").

- Sätt tillbehörshållaren på vägghållaren tills det tar stopp.

Sätta fast vägghållaren (bild 22 + 23)

- Sätt in vägghållaren uppifrån på monteringsplattan tills vägghållaren snäpper fast ordentligt.
- Sätt den ihopsatta dammsugarens PowerUnit-enhet med insatt batteri uppifrån i vägghållaren.
- Anslut laddaren till eluttaget.

Batteriet börjar laddas.

Visning av batterinivån (under laddning) (bild 24)

Batteriets laddningsnivå visas på PowerUnit-enheten.

Laddningskapacitet Visning

cirka 0 %–34 %	blinkar långsamt nere
cirka 35 %–69 %	lyser nere, blinkar långsamt i mitten
cirka 70 %–90 %	lyser nere och i mitten, blinkar långsamt uppe
cirka 91 %–99 %	lyser nere, i mitten och uppe
100 %	släcks

När batteriet är fulladdat släcks indikeringen för batterinivån för att spara energi.

Om batteriet inte har använts på länge och har laddats ur, så sätts det i ett säkerhetsläge. Vid laddning i PowerUnit-enheten reagerar visningen av batterinivån först efter cirka 30–60 minuter.

Visning av batterinivån (vid användning) (bild 24)

Batteriets laddningsnivå visas på PowerUnit-enheten.

Laddningskapacitet Visning

cirka 100 %–70 %	lyser uppe, i mitten och nere
cirka 69 %–35 %	lyser i mitten och nere
cirka 34 %–11 %	lyser nere
cirka 10 %–0 %	blinkar långsamt nere

Använda medföljande tillbehör (bild 25)

I Mieles golvvårdssortiment finns passande tillbehör för många olika speciella ändamål (se avsnittet "Extra tillbehör").

① Möbelmunstycke XL

Tillbehör som används för att dammsuga stoppade möbler, madrasser och kuddar.

② Fogmunstycke

Tillbehör som används för att dammsuga fogar, skarvar och hörn.

③ Sugpensel

Tillbehör som används för att dammsuga lister, utsirade eller snidade föremål.

Du kan vrida borsthuvudet och ställa in det som du vill ha det.

④ Tillbehörshållare

För förvaring av det tredelade tillbehöret.

Hur du ska placera tillbehören ser du på symbolerna på tillbehörshållaren.

Du kan sätta tillbehörshållaren på vägg hållaren (se avsnittet "Uppställning och anslutning – Sätta fast tillbehörshållaren").

Elektroborste Multi Floor XXL (bild 26)

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av de ytor som ska dammsugas.

 Skador på grund av fastklämda föremål.

Underlaget som ska dammsugas kan repas.

Säkerställ att inga föremål, som till exempel glassplitter eller stenar, har klämts fast på undersidan av elektroborsten innan du börjar dammsuga.

Elektroborsten är lämplig för daglig dammsugning av mattor, heltäckningsmattor och hårdare golv.

Tips! Om du vill ha en smidigare dammsugning av trappor som är belagda med en matta så använder du inte dammsugarröret.

Tips! Om du dammsuger en större mängd grovpartiklar på en gång, använd varianten PowerUnit Solo (se avsnittet "Uppställning och anslutning", avsnitt "PowerUnit Solo").

Handelektroborste Electro Compact (HX SEB) (bild 27)

(beroende på modell)

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av de ytor som ska dammsugas.

 Skador på grund av fastklämda föremål.

Underlaget som ska dammsugas kan repas.

Säkerställ att inga föremål, som till exempel glassplitter eller stenar, har klämts fast på undersidan av handelektroborsten innan du börjar dammsuga.

Handelektroborsten passar extra bra till en intensiv dammsugning av bilsäten och trappsteg belagda med mattor.

Det bästa rengöringsresultatet på stoppade möbler uppnår du vid användning av möbelmunstycke XL.

Tips! För en smidigare dammsugning av bilsäten och trappsteg använder du inte dammsugarröret.

Tips! Om du dammsuger en större mängd grovpartiklar på en gång, använd varianten PowerUnit Solo (se avsnittet "Uppställning och anslutning", avsnitt "PowerUnit Solo").

Extrabatteri och laddningsstation (bild 28)

(beroende på modell)

Genom att använda extrabatteriet kan du fördubbla dammsugarens användningstid.

Beakta avsnittet "Uppställning och anslutning – Allmän information om batteriet" innan batteriet laddas första gången.

- Sätt in batteriet från och med den andra laddningen i laddningsstationen så att det sitter ordentligt.

- Anslut kontakten till ett eluttag.

Batteriet börjar laddas. Visningen av batterinivån blinkar på vänster sida. Förförklaringar till visningen av batterinivån finns i avsnittet ”Uppställning och anslutning – Visning av batterinivån”

Om du laddar det urladdade batteriet i laddningsstationen direkt efter användning, så börjar laddningen först efter det att batteriet har svalnat. Avkyllningen kan ta upp till 60 minuter. Visningen av batterinivån på laddningsstationen reagerar inte under denna tid.

- | | |
|-----|--|
| 1 | lägsta effektläget
för lättborrtaggen smuts |
| 2 | medeleffektläget
för normal smuts |
| max | högsta effektläget
för mycket smuts |

Avkänningen av golvytan är aktiverad i det mellersta och i det högsta effektläget.

Beroende på golvytan ställs elektroborsten in på en optimal effekt, vilket kan innebära att driftljudet förändras.

Lysa upp området som ska dammsugas

(beroende på modell)

För att lysa upp området som ska dammsugas har dammsugarens elektroborste en BrilliantLight-belysning.

Avställningsfunktion för kortare pauser under dammsugningen

(ska av säkerhetsskäl bara användas när PowerUnit-enheten sitter nere på dammsugaren)

Om du dammsuger med PowerUnit-enheten nere på dammsugaren, så kan du avbryta dammsugarens drift på ett smidigt sätt.

- Vrid dammsugaren framåt tills elektroborstens anslutningsstos snäpper fast ordentligt.

Dammsugaren står stabilt, elektroborsten stängs av och batteriet skonas. När du åter läser upp elektroborstens anslutningsstos så startar elektroborsten igen.

Använda dammsugaren

Starta och stänga av (bild 29)

- Dra ut laddningskontakten ur batteriets laddningsuttag om du har laddat batteriet direkt.
- Ta loss dammsugaren från vägghållaren när du har laddat den där.
- Tryck på På/Av-knappen på Comfort-handtaget ①.

Välja sugeffekt

Du kan anpassa sugeffekten till det som ska dammsugas. Genom att reducera sugeffekten glider elektroborsten lättare över underlaget.

Det går att välja 3 effektlägen på Comfort-handtaget:

Underhåll

 Risk för skador på grund av roterande borstvals.

Du kan skada dig på den roterande borstvalsen.

Stäng av dammsugaren varje gång du ska göra underhåll på den. Använd På/Av-knappen på Comfort-handtaget.

Reservdelar finns att köpa hos Mieles återförsäljare eller reservdelsavdelning.

Tömma dammbehållaren (bild 30–34)

Töm dammbehållaren senast då dammet har nått markeringen **max** i dammbehållaren.

- Vrid dammbehållarens lock i pilens riktning till det första stoppläget.
- Lyft upp dammbehållaren.

Innehållet kan du slänga i hushållssporna under förutsättning att de inte innehåller något som inte får slängas i dem.

- Håll dammbehållaren över en soptunna på så vis att så lite damm som möjligt kan virvla upp.
- Vrid dammbehållarens lock i pilens riktning till nästa stoppläge.

Luckan nere på dammbehållaren öppnar sig och dammet åker ut.

- Vrid dammbehållarens lock tillbaka till utgångspositionen.
- Stäng locket tills du hör att det snäpper till.

- Styr dammsugarens handtag längs spåret på PowerUnit-enhetens stos tills dammbehållaren sitter fast ordentligt.

Rengöra findammfilter (bild 35)

I dammbehållaren finns findammfiltret. Rengör findammfiltret minst en gång i månaden.

- Ta ur dammbehållaren.
- Ta ut findammfiltret uppåt.

 Skador på grund av rengöringsfel.

Findammfiltret kan skadas och förlora sin effekt.

Rengör inte findammfiltret inifrån. Använd inga spetsiga eller kantiga föremål under rengöringen. Borsta inte av findammfiltret.

- Håll findammfiltret över en soptunna.
- Knacka försiktigt av findammfiltret med den gummibeklädda nedre kanten.
- Vrid findammfiltret lätt så att smutsen kan lossa från alla mellanrum.
- Sätt tillbaka det rengjorda findammfiltret i position i dammbehållaren.
- Sätt tillbaka dammbehållaren på PowerUnit-enhetens stos.

Rengöra föfiltret (bild 36–39)

I dammbehållaren finns föfiltret. Rengör föfiltret vid behov.

- Ta ur dammbehållaren.
- Ta ut findammfiltret(bild 35).

- Töm dammbehållaren i en soptunna och ta loss förfiltret uppåt.
- Lås upp motorskyddsfiltret moturs och ta loss det uppåt.

 Skador på grund av rengöringsfel.

Förfiltret kan skadas och förlora sin effekt.

Använd inga spetsiga eller kantiga föremål under rengöringen.

- Knacka försiktigt av förfiltret över en soptunna.

Tips! Använd en fin rengöringsborste eller liknande för att grundligt rengöra förfiltrets insida.

Du behöver inte rengöra motorskyddsfiltret. Det kan tas ut så att du bättre kommer åt förfiltrets insida.

- Sätt tillbaka motorskyddsfiltret ordentligt i förfiltret när förfiltret har rengjorts.
- Vrid motorskyddsfiltret moturs tills det tar stopp.
- Sätt tillbaka förfiltret i dammbehållaren.
- Styr insättningshjälpen på båda delarna mot varandra och vrid dammbehållarens lock tillbaka till utgångspositionen.
- Stäng locket nere på dammbehållaren tills du hör att det snäpper till.
- Sätt tillbaka findammfiltret.
- Sätt tillbaka dammbehållaren på PowerUnit-enhetens stos.

Rengöra dammbehållaren

Rengör dammbehållaren vid behov.

- Ta ur dammbehållaren.
- Töm dammbehållaren i en soptunna och ta loss förfiltret uppåt (bild 36).
- Rengör dammbehållaren med vatten och milt handdiskmedel.
- Torka av dammbehållaren noggrant.
- Sätt tillbaka förfiltret i dammbehållaren och vrid tillbaka förfiltret till utgångsposition (bild 38 + 39).
- Sätt tillbaka dammbehållaren på PowerUnit-enhetens stos.

Rengöra elektroborsten/handelektroborsten (bild 40)

(handelektroborste beroende på modell)

- Skilj elektroborsten/handelektroborsten från dammsugaren (bild 06).
- Lägg elektroborsten/handelektroborsten upp och ner, alltså med undersidan uppåt, på ett plant och rent underlag.
- Klipp av trådar och härstrån som har lindats runt borstvalsen med en sax. För att veta var du ska klippa med saxen finns ett styrspår på borstvalsen.

Dammsug sedan upp de avklippta trådarna och härstråna.

Om de små drivhjulen är väldigt smutsiga eller blockerade kan du ta loss dem och rengöra dem (behövs inte för handelektroborsten). Använd till exempel en spärskravmejsel för att ta loss drivhjulen.

Ta bort borstvansen (bild 41)

(går inte med en handelektroborste)

Du kan ta ut borstvansen från elektroborsten för att avlägsna svårborttagen smuts och även för att rengöra elektroborstens insida.

- Lås upp luckan på sidan av elektroborsten så att du ser symbolen .
- Fäll luckan uppåt tills det tar stopp.
- Ta bort borstvansen.
- Ta loss borstvalsens handtag om du märker att det finns mycket smuts här.
- Rengör borstvansen och borstvalsens handtag och ta bort all fastsittande smuts från insidan av elektroborsten.
- Sätt ihop elektroborsten i omvänd följd.

Byta batteri

Du behöver ett Miele original litiumjonbatteri AP01 (HX LA).

Beakta speciella anvisningar för hantering av batterier i avsnitten "Säkerhetsanvisningar och varningar – Uppställning och anslutning" (avsnittet "Allmänna anvisningar om batteriet").

Hur du klarar av mindre fel själv

Du kan själv åtgärda de flesta fel och störningar som uppstår vid daglig användning av din produkt. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

Nedanstående tabeller är till hjälp för att hitta orsaken till ett fel och åtgärda det.

 Risk för skador på grund av roterande borstvals.

Du kan skada dig på den roterande borstvälisen.

Stäng av dammsugaren varje gång du ska åtgärda störningar. Använd På/Av-knappen på Comfort-handtaget.

Problem	Orsak och åtgärd
Rengöringseffekten är inte bra.	<p>Dammbehållaren är full.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Töm och rengör dammbehållaren (se avsnittet "Underhåll"). <p>Elektroborsten är smutsig/igensatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengör elektroborsten (se avsnittet "Underhåll – Rengöra elektroborsten och Ta ut borstvälisen ur elektroborsten").
Rengöringseffekten avtar.	<p>Findammfiltret är smutsigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengör findammfiltret (se avsnittet "Underhåll – Rengöra findammfiltret"). <p>Förfiltret är smutsigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rengör förfiltret (se avsnittet "Underhåll – Rengöra förfiltret").
Elektroborsten stänger av sig själv.	<p>Elektroborsten är överbelastad, till exempel på en matta med höga kanter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stäng av dammsugaren och sätt på den igen med reducerad sugeffekt. Använd På/Av-knappen på Comfort-handtaget.
Driftljudet ändras under dammsugningen.	<p>Avkänningen av golvytan är aktiverad i det mellersta och i det högsta effektläget. Beroende på golvytan ställs elektroborsten in på en optimal effekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ljudet är normalt för dammsugaren.

Problem	Orsak och åtgärd
Dammsugaren startar inte när den sätts på.	<p>Inget batteri är isatt eller så har batteriet satts in på fel sätt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sätt in batteriet eller kontrollera att batteriet sitter korrekt (se avsnittet "Uppställning och anslutning – Sätta in batteriet").
	<p>Batteriet är inte tillräckligt uppladdat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ladda batteriet exakt så som beskrivs i denna bruksanvisning (se avsnittet "Uppställning och anslutning – Allmänna anvisningar om batteriet och Ladda batteriet").
	<p>Inget Miele originalbatteri är isatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sätt in ett Miele original litiumjonbatteri AP01 (HX LA).
	<p>Den första laddningen av batteriet utfördes utanför PowerUnit-enheten.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Den första laddningen måste ovillkorligen genomföras i PowerUnit-enheten för att aktivera batteriet "Uppställning och anslutning – Allmän information om batteriet och Ladda batteriet".
	<p>Laddningskontakten är inte isatt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dra ut laddningskontakten ur laddningsuttaget på batteriets undersida.

Felmeddelanden

 Risk för skador på grund av roterande borstvals.

Du kan skada dig på den roterande borstvalsen.

Stäng av dammsugaren varje gång du ska åtgärda störningar. Använd På/Av-knappen på Comfort-handtaget.

Felmeddelanden visas genom att visningen av batterinivån på PowerUnit-enheten blinkar snabbt.

Problem	Orsak och åtgärd
Undre indikeringen blinkar snabbt	Internt systemfel <ul style="list-style-type: none"> ■ Ta ut batteriet, vänta 10 sekunder, sätt tillbaka batteriet och ladda det.
Undre indikeringen och indikeringen i mitten blinkar snabbt	Fel "Överhettat batteri" <ul style="list-style-type: none"> ■ Vänta cirka 30 minuter innan du startar dammsugaren igen.
Indikeringen i mitten och den övre indikeringen blinkar snabbt	Fel "Batteri ej identifierat" <ul style="list-style-type: none"> ■ Sätt in ett Miele original litiumjonbatteri AP01 (beteckning: HX LA).
Den övre indikeringen blinkar snabbt	Fel "Comfort-handtag ej identifierat" <ul style="list-style-type: none"> ■ Ta loss Comfort-handtaget och sätt tillbaka det (se avsnittet "Uppställning och anslutning – Sätta på Comfort-handtaget"). ■ Ta ut batteriet, vänta 10 sekunder, sätt tillbaka batteriet och ladda det.

Skötsel

 Risk för skador på grund av roterande borstvals.

Du kan skada dig på den roterande borstvalsen.

Stäng av dammsugaren varje gång du ska göra rengöra på den. Använd På/Av-knappen på Comfort-handtaget.

Dammsugare och tillbehör

 Risk för elektriska stötar till följd av nätpåning.

Fukt i laddaren kan orsaka elektriska stötar.

Doppa aldrig laddaren i vatten.

Följ de speciella rengöringsanvisningarna för dammbehållaren i avsnittet "Underhåll".

Du kan rengöra dammsugaren och alla tillbehör av plast med ett vanligt rengöringsmedel för plast.

 Risk för skador på grund av olämpliga rengöringsmedel.

Alla ytor är repkänsliga. Alla ytor kan missfärgas eller förändras om de kommer i kontakt med olämpliga rengöringsmedel.

Använd inga skur-, fönsterputs- eller allrengöringsmedel, och inte heller rengöringsmedel som innehåller olja.

Miele service

Få hjälp vid eventuella störningar

Om det uppstår fel som du själv inte kan åtgärda, var god kontakta din Miele återförsäljare eller Miele service.

Du hittar kontaktuppgifterna på baksidan av den här anvisningen.

Mieles garanti

Garantitiden för produkten är ett år.

Du hittar mer detaljerad information om garantivillkoren i garantihäftet.

Extra tillbehör

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av de ytor som ska dammsugas.

Vi rekommenderar att endast använda tillbehör med Mieles ORIGINAL-logotyp på förpackningen. Endast på så vis kan dammsugarens optimala sugeffekt utnyttjas och bästa möjliga rengöringsresultat uppnås.

Beakta att störningar och skador på dammsugaren, som beror på att tillbehör utan Mieles ORIGINAL-logotyp på förpackningen har använts, inte omfattas av garantin.

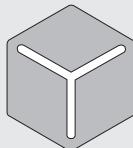
Köpa tillbehör

Mieles originaltillbehör kan du köpa i vår webbshop, hos din återförsäljare eller i Mieles reservdelsavdelning.

Mieles originaltillbehör känner du igen på original Miele logon på förpackningen.



Med 3D4U erbjuder Miele dessutom kostnadsfria tillbehör för nerladdning till 3D-skrivaren (www.miele.se, Service, Reservdelar & Tillbehör).



3 D 4 U

Vissa modeller är standardutrustade med ett eller flera av följande tillbehör.

Handelektroborste Electro Compact (HX SEB)

För intensiv dammsugning av bilsäten och trappsteg beklädda med mattor.

Lamell- och elementborste (SHB 30)

För dammsugning av element, smala hyllor, fogar och skarvar.

Madrassmunstycke (SMD 10)

För bekväm dammsugning av madrasser, stoppade möbler och dess fogar.

Fogmunstycke, 300 mm (SFD 10)

Extra långt fogmunstycke för dammsugning av fogar, skarvar och hörn.

Fogmunstycke, 560 mm (SFD 20)

Flexibelt fogmunstycke för att lättare kunna dammsuga svåråtkomliga ställen.

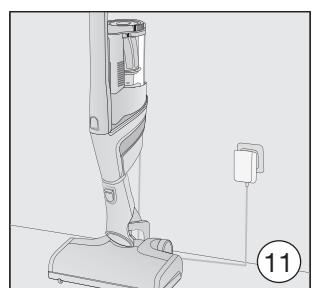
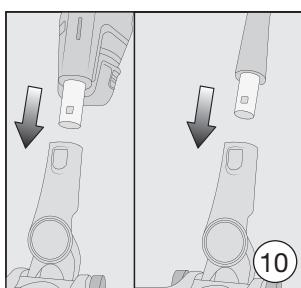
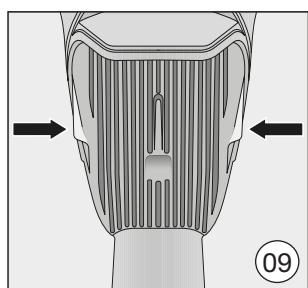
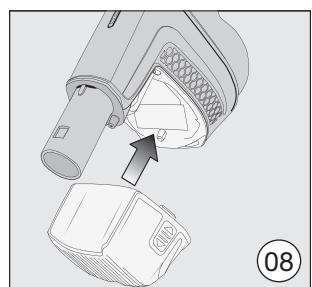
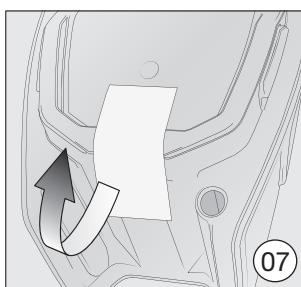
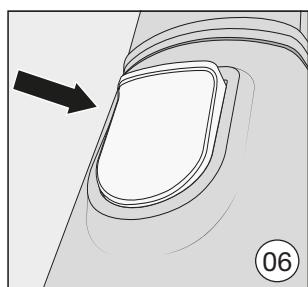
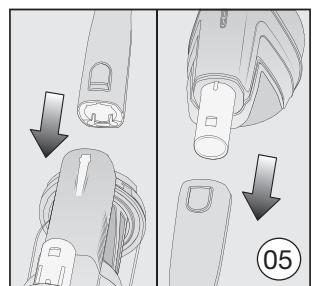
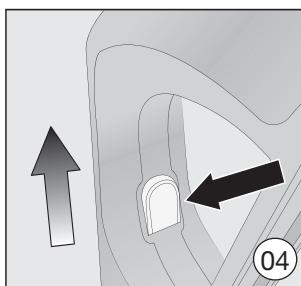
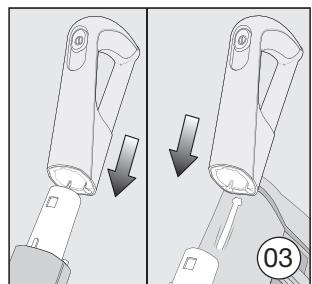
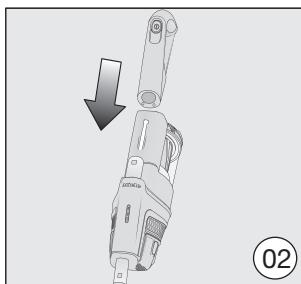
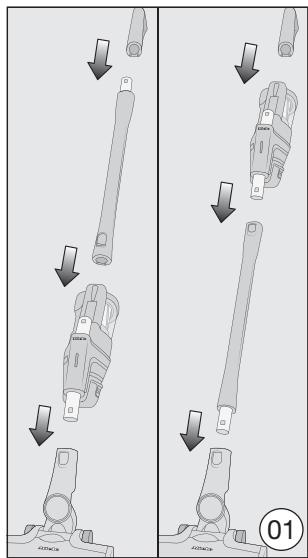
Extrabatteri AP01 (HX LA)

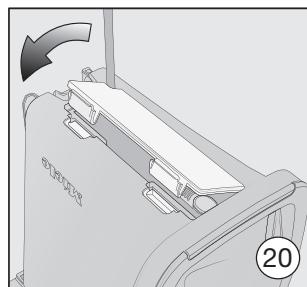
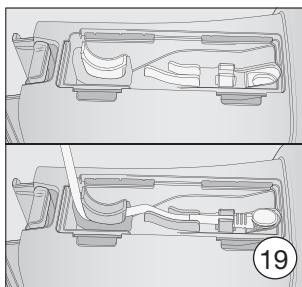
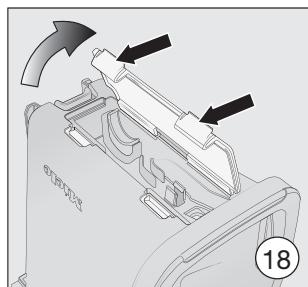
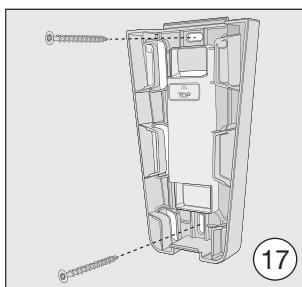
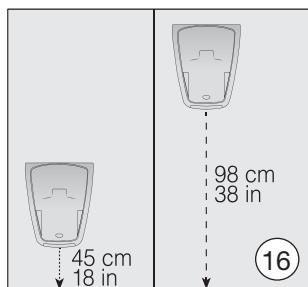
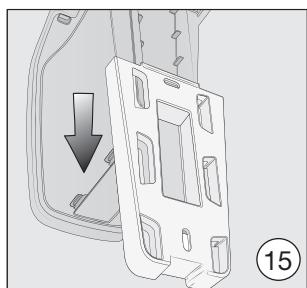
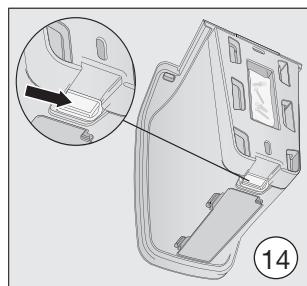
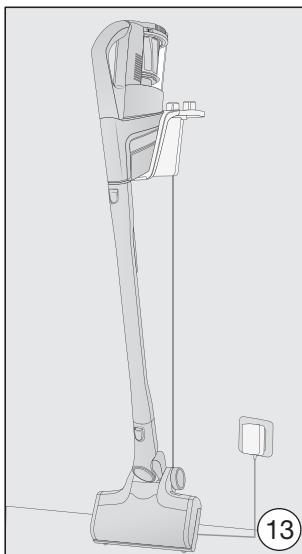
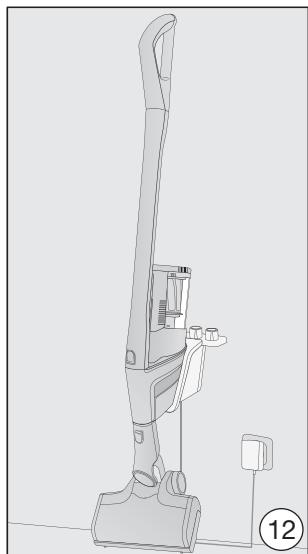
För att fördubbla dammsugarens användningstid.

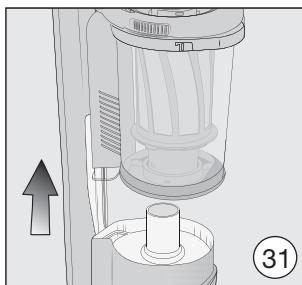
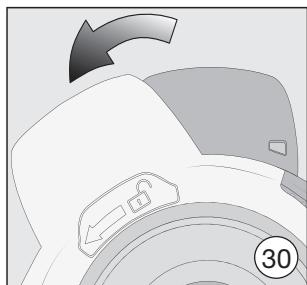
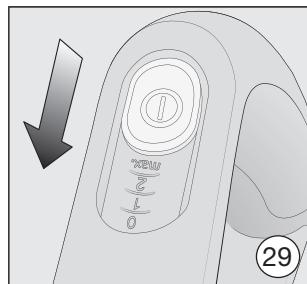
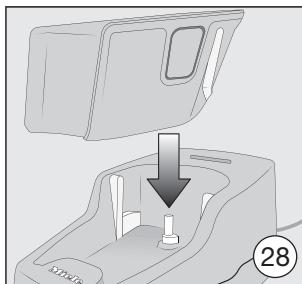
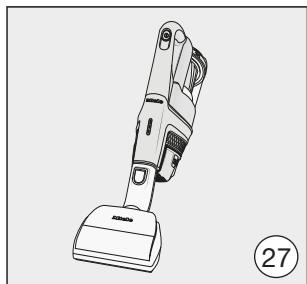
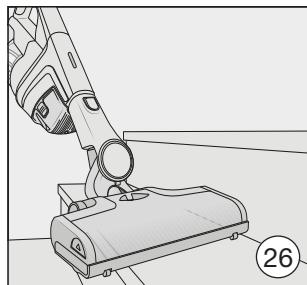
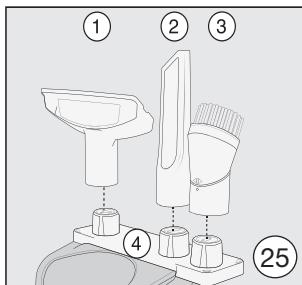
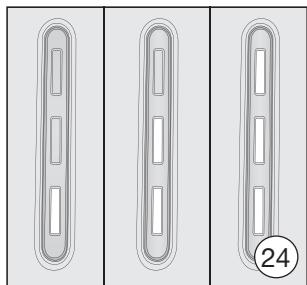
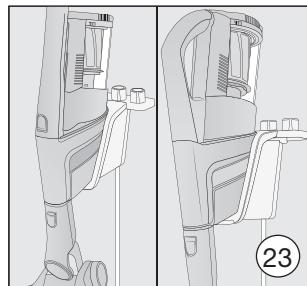
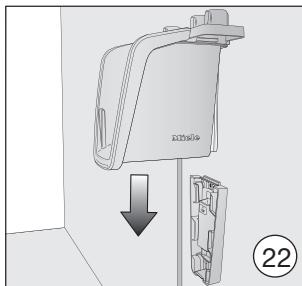
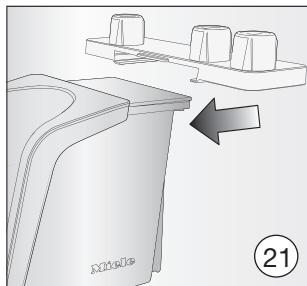
Beakta avsnittet "Uppställning och anslutning – Allmän information om batteriet" innan batteriet laddas första gången.

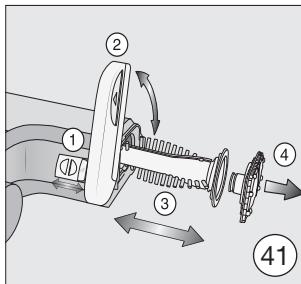
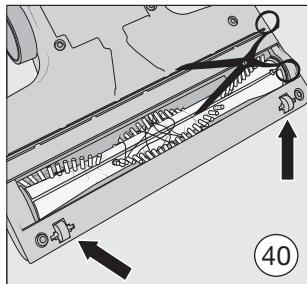
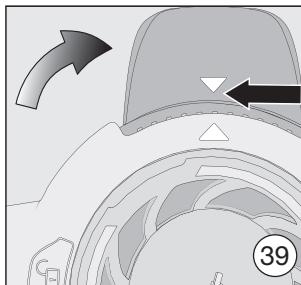
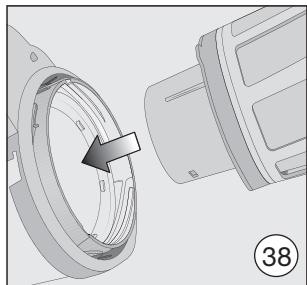
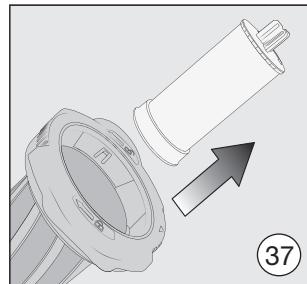
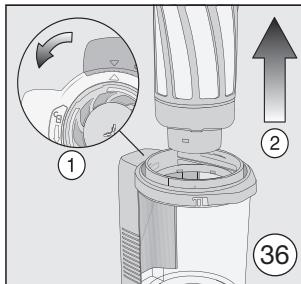
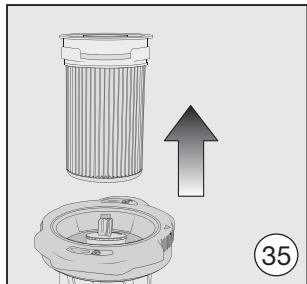
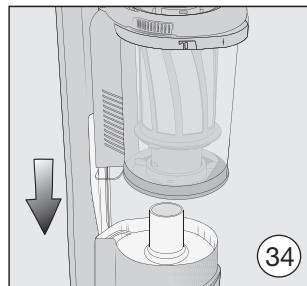
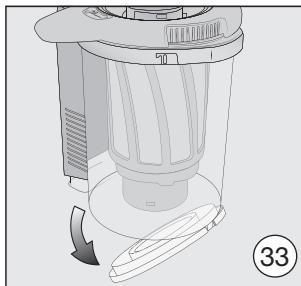
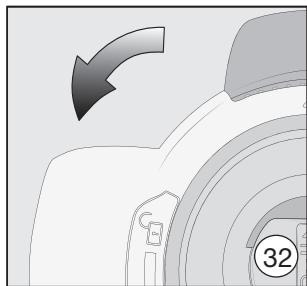
Batteriladdningsstation LS03 (HX LS)

För en modelloberoende och samtidig laddning av extrabatteri.









Danmark:

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Norge:

Miele AS
Nesbruveien 71, 1394 NESBRU
Postboks 194, 1378 NESBRU
Telefon 67 17 31 00, Telefax 67 17 31 10
Internett: www.miele.no
Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Suomi:

Miele Oy
Porttikaari 6, 01200 Vantaa
Puhelin: (09) 875 970
Sähköposti: asiakaspalvelu@miele.fi
Internet: www.miele.fi

Sverige:

Miele AB
Industrivägen 20, Box 1397, 171 27 Solna
Tel 08-562 29 000
Serviceanmälan:
08-562 29 700
www.miele.se

Germany: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh